

@ UN Viet Nam\Shutterstock

THỐNG NHẤT HÀNH ĐỘNG

BÁO CÁO KẾT QUẢ THƯỜNG NIÊN
NĂM 2015

LHQ tại Việt Nam
Tạo ra sự khác biệt

NHỮNG MỤC TIÊU CHUNG

- Thúc đẩy tăng trưởng toàn diện, công bằng và bền vững
- Đảm bảo tiếp cận dịch vụ cơ bản có chất lượng và bảo trợ xã hội
- Tăng cường quản trị công và sự tham gia



MỤC LỤC



THÔNG ĐIỆP TỪ ĐIỀU PHỐI VIÊN THƯỜNG TRÚ LHQ

TỪ VIẾT TẮT

GIỚI THIỆU

- ▶ Việt Nam năm 2015
- ▶ Sáng kiến 'Thống nhất hành động' của LHQ
- ▶ Ngôi nhà xanh LHQ



KẾ HOẠCH CHUNG

- ▶ Lĩnh vực trọng tâm thứ 1: Tăng trưởng toàn diện, công bằng và bền vững
 - › Tăng trưởng kinh tế và việc làm bền vững
 - › Biến đổi khí hậu và môi trường
- ▶ Lĩnh vực trọng tâm thứ 2: Tiếp cận dịch vụ cơ bản có chất lượng và bảo trợ xã hội
 - › Bảo trợ xã hội
 - › Y tế
 - › Giáo dục
 - › Giới
 - › HIV
- ▶ Lĩnh vực trọng tâm thứ 3: Tăng cường quản trị công và sự tham gia
 - › Các cơ quan dân cử
 - › Hệ thống pháp luật
 - › Hiệu quả hoạt động khu vực công
 - › Sự tham gia

QUỸ KẾ HOẠCH CHUNG GIAI ĐOẠN II

- ▶ Đóng góp của những nhà tài trợ vào Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II (2012-2016)
- ▶ Phân bổ Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II
- ▶ Chi tiêu của Kế hoạch chung giai đoạn 2012-2016



@ UN Viet Nam\Truong Viet Hung

Thông điệp từ Điều phối viên thường trú LHQ

Năm 2015 tiếp tục chứng tỏ là một năm bước ngoặt đối với LHQ tại Việt Nam, với việc Tổng thư ký LHQ, ông Ban Ki-moon khánh thành Ngôi nhà xanh LHQ vào tháng 5, đồng thời đánh dấu kỷ niệm 70 năm thành lập LHQ vào tháng 10. LHQ đã đóng vai trò chủ chốt hỗ trợ Việt Nam chuẩn bị cho quá trình chuyển đổi từ các Mục tiêu phát triển thiên niên kỷ sang các Mục tiêu phát triển bền vững, và hỗ trợ Việt Nam chuẩn bị tham gia vào những sự kiện quan trọng trên trường quốc tế, bao gồm Hội nghị thượng đỉnh Tài chính cho phát triển tại Addis Ababa, Hội nghị thượng đỉnh về Phát triển bền vững tại New York và Hội nghị thượng đỉnh về Biến đổi khí hậu COP 21 tại Paris.

Đây cũng tiếp tục là một năm quan trọng với nhiều kết quả đạt được. Tháng 1 năm 2015, cùng với Thủ tướng Chính phủ, LHQ đã khởi động Sáng kiến **Không còn nạn đói (ZHC)** của Tổng thư ký LHQ, theo đó đem lại nền tảng vững chắc để Việt Nam thực hiện một số Mục tiêu phát triển bền vững (SDG). Dựa trên sáng kiến này, một dự án chung mới của LHQ về 'Chiến lược dinh dưỡng lồng ghép và an ninh lương thực cho trẻ em và những nhóm dễ bị tổn thương tại Việt Nam' được đưa vào thực hiện, với sự hỗ trợ tài chính từ Quỹ Mục tiêu phát triển bền vững..



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery

Trong suốt năm 2015, LHQ cùng các đối tác phát triển khác tiến hành vận động chính sách cấp cao để giải quyết tình trạng thiếu thốn dai dẳng ở những vùng đồng bào dân tộc thiểu số. 'Kế hoạch hành động thực hiện MDG cho những vùng đồng bào dân tộc thiểu số' và phương pháp tiếp cận nghèo đa chiều đã được Thủ tướng Chính phủ thông qua, cung cấp gói chính sách toàn diện để giải quyết tình trạng nghèo kinh niên nhằm đảm bảo khả năng tiếp cận những dịch vụ công có chất lượng.

LHQ cũng đã vận động thành công để tăng cường sự tham vấn của cộng đồng trong quá trình cải cách lập pháp, trong đó có quy trình cải cách đất đai, nhưng nhìn chung cơ hội cho sự tham gia của các tổ chức xã hội dân sự vẫn còn rất hạn chế. LHQ tăng cường cam kết và đối thoại với các tổ chức xã hội dân sự và đóng vai trò trung gian để các tổ chức này được đại diện trực tiếp trong một số quy trình mang tính quyết định. Một chương trình chung quan trọng của LHQ đã được khởi

động giúp cải thiện các điều kiện thuận lợi cho hoạt động của tổ chức xã hội dân sự, bao gồm hỗ trợ đưa vấn đề hình thành mạng lưới quốc gia các tổ chức xã hội dân sự (CSO) vào quá trình xây dựng Luật về Hội mới.

Năm 2015, Chính phủ soạn thảo dự thảo đầu tiên của Kế hoạch Phát triển kinh tế - xã hội (SEDP) năm năm giai đoạn mới. Nhóm LHQ tại Việt Nam đã nhân cơ hội này đóng góp những ý kiến thực chất theo quan điểm SDG do tám nhóm thực hiện chương trình chung của LHQ chuẩn bị. Trong năm 2018, LHQ sẽ tiếp tục cam kết hỗ trợ lồng ghép các SDG và những mục tiêu có liên quan vào SEDP và vào quá trình xây dựng kế hoạch hành động triển khai các SDG của Chính phủ.

Cũng như những năm trước, LHQ đánh giá cao sự hợp tác của Chính phủ và những nhà tài trợ. Quan hệ hợp tác ba bên là một trong những nhân tố chính cho sự thành công của sáng kiến Thống nhất hành động. Hệ thống LHQ mong muốn tiếp tục được cộng tác chặt

chẽ với tất cả các đối tác quốc gia và quốc tế để xây dựng một tương lai toàn diện, bền vững và công bằng hơn cho mọi người dân Việt Nam.

Chúng tôi hi vọng các bạn sẽ đánh giá cao Báo cáo kết quả thường niên mang 'diện mạo mới' này, với sự đóng góp của tất cả cơ quan tham gia của LHQ. Giao diện mang tính tương tác và thân thiện với người đọc này bao gồm đường dẫn đến các số liệu và thông tin bổ sung. Chúng tôi hoan nghênh ý kiến đóng góp và phản hồi của các bạn để cải thiện hơn nữa quan hệ hợp tác giữa chúng tôi với những nhà tài trợ và đối tác chính.

Pratibha Mehta
Điều phối viên thường trú LHQ

Từ viết tắt

AIDs	Hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải
ARVs	Thuốc kháng ARV
CRC	Công ước về Quyền trẻ em
CSOs	Tổ chức xã hội dân sự
DaO	Thống nhất hành động
DRT-F	Quỹ Thống nhất hành động
GHG	Khí nhà kính
GSO	Tổng cục thống kê
HIV	Virus gây suy giảm miễn dịch ở người
JPGs	Nhóm thực hiện chương trình chung
LGBTI	Đồng tính nữ, đồng tính nam, lưỡng tính, người chuyển giới và song tính
MDGs	Mục tiêu phát triển thiên niên kỷ
MIC	Nước thu nhập trung bình
MICS	Khảo sát cụm đa chỉ số
MoH	Bộ Y tế
MoLISA	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội
MPTF	Quỹ tín thác đa phương
MPTF-O	Văn phòng Quỹ tín thác đa phương
NAMAs	Hành động giảm thiểu khí nhà kính phù hợp với điều kiện quốc gia
OPF	Quỹ Kế hoạch chung
PAPI	Chỉ số chất lượng hoạt động hành chính công và quản trị cấp tỉnh
PSPMOs	Tổ chức chính trị, xã hội, nghề nghiệp và đoàn thể
REDD+	Giảm phát thải từ mất rừng và suy thoái rừng
SDGs	Mục tiêu phát triển bền vững
SEDP	Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội
UNFCCC	Công ước khung Liên hợp quốc về biến đổi khí hậu
UPR	Kiểm điểm định kỳ phổ quát
VNW+	Mạng lưới phụ nữ sống chung với HIV tại Việt Nam
WASH	Nước sạch và vệ sinh môi trường

@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

GIỚI THIỆU



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

Việt Nam năm 2015

Năm vừa qua chủ yếu là để Việt Nam tổng kết và nhìn nhận lại những kết quả đạt được. Nền kinh tế tiếp tục được củng cố và đói nghèo tiếp tục giảm, mặc dù tỷ lệ nghèo trong các cộng đồng dân tộc thiểu số và ở vùng sâu vùng xa vẫn duy trì ở mức cao.

Việt Nam đã ghi nhận những kết quả vững chắc trong Báo cáo chính thức về các **Mục tiêu phát triển thiên niên kỷ**. Tuy nhiên, một số mục tiêu chủ chốt vẫn chưa hoàn thành, trong đó có vấn đề tử vong ở trẻ em, HIV/AIDS và môi trường bền vững. Tiến bộ đạt được tại những vùng đồng bào dân tộc thiểu số tụt hậu so với mặt bằng chung. Việt Nam đã cam kết thực hiện Chương trình nghị sự về các Mục tiêu phát triển bền vững (SDG) tại Hội nghị thượng đỉnh toàn cầu về Phát triển bền vững tại New York vào tháng 9, trong đó cam kết triển khai thực hiện SDG trên phạm vi toàn quốc càng sớm càng tốt.

SDG là một trong những chủ đề chính của Đại hội đồng Liên minh nghị viện thế giới do Việt Nam chủ trì vào tháng 3. Thông cáo bế mạc của sự kiện này, 'Tuyên bố Hà Nội', đã tái khẳng định tầm nhìn về phát triển bền vững, lấy con người làm trọng tâm, nhấn mạnh vai trò chủ chốt của các thành viên nghị viện trong việc định hình các SDG và đảm bảo triển khai thực hiện SDG một cách hiệu quả tại các Quốc gia thành viên.

@ UN Viet Nam/Aiden Dockery



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Năm 2015, Chính phủ tiếp tục đẩy mạnh các cam kết về quyền con người, bao gồm việc triển khai Kế hoạch hành động thực thi cơ chế Kiểm điểm định kỳ phổ quát. Người dân đã công khai bày tỏ quan ngại về các tác động đến môi trường của việc phát triển kinh tế nhanh chóng và cơ chế kiểm soát ô nhiễm còn lỏng lẻo, nhưng vẫn cần mở rộng không gian để xã hội dân sự cất lên tiếng nói và quan điểm của mình.

Việt Nam cũng phải gánh chịu một số hiện tượng thời tiết cực đoan tại khu vực ven biển và mưa lớn tại vùng núi phía bắc, gây ra nhiều thương vong và phá hủy nguồn sinh kế. Những hiện tượng này làm gia tăng lo ngại về tác động của biến đổi khí hậu, biến các nghĩa vụ quốc tế của Việt Nam trở thành chủ đề trọng tâm. Chính phủ cũng đã hành động để thúc đẩy tăng trưởng xanh và lần đầu tiên đưa ra các cam kết giảm thiểu khí thải một cách rõ ràng.

Vào cuối năm, Việt Nam tham gia vào Thỏa thuận chung Paris và cam kết tự nguyện đóng góp 1 triệu đô-la Mỹ vào Quỹ Khí hậu xanh. Cuối cùng, Đại hội Đảng Cộng sản diễn ra vào đầu tháng 1 năm 2016 là một sự kiện quan trọng định hướng đường lối chính trị cho giai đoạn năm năm tiếp theo.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

Sáng kiến ‘Thống nhất hành động’ của LHQ

Là một trong những quốc gia đầu tiên trên toàn cầu triển khai ‘Thống nhất hành động’, sáng kiến Thống nhất hành động của LHQ tại Việt Nam tiếp tục phối kết hợp chuyên môn, kinh nghiệm và năng lực của 15 cơ quan thường trú và 2 cơ quan không thường trú của LHQ.

Thông qua việc điều phối hoạt động nội bộ hiệu quả hơn và phù hợp với các ưu tiên phát triển của Việt Nam, LHQ đang đem lại những kết quả tốt hơn, chặt chẽ hơn và có tác động lớn hơn.

Bằng cách Thống nhất hành động, LHQ trở nên:

Phù hợp hơn

Tập hợp sức mạnh tập thể của nhiều thể chế LHQ khác nhau để đưa ra

tư vấn chính sách



về những thách thức phát triển phức tạp, cùng hỗ trợ

xây dựng bằng chứng



và dữ liệu và huy động kiến thức

và **năng lực chuyên môn quốc tế**



để trợ giúp các cam kết quốc tế của Việt Nam.

Hiệu quả hơn

Sử dụng những công cụ

giám sát phổ biến



để đem lại bức tranh toàn cảnh hơn về đóng góp của LHQ vào các kết quả đạt được của Kế hoạch chung,

tăng cường ảnh hưởng của **công tác**

vận động và truyền thông chung



về kết quả của LHQ, học tập kinh

nghiệm và đảm bảo **nhân viên LHQ**

có đủ năng lực



để hoàn thành các kết quả đề ra.

Hiệu lực hơn

Giảm chồng chéo



bằng cách triển khai các sản phẩm đầu ra liên cơ quan và các sự kiện đồng tổ chức,

giảm chi phí giao dịch



đảm bảo nhóm có năng lực nhất

thay mặt toàn bộ hệ thống LHQ để

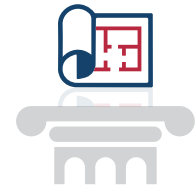
xuất ra các quy trình và **giảm thiểu**

chi phí



thông qua cơ chế quản trị chung của Ngôi nhà xanh LHQ.

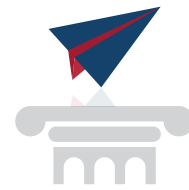
Sáng kiến Thống nhất hành động dựa trên sáu trụ cột chính:



**KẾ HOẠCH
CHUNG**



**NGÂN SÁCH
CHUNG**



**LÃNH ĐẠO
CHUNG**



**BỘ QUY TẮC
QUẢN LÝ CHUNG**



**TIẾNG NÓI
CHUNG**



**NGÔI NHÀ
CHUNG LHQ**

Trụ cột đầu tiên, Kế hoạch chung, là trọng tâm của Sáng kiến Thống nhất hành động. Kế hoạch chung hiện tại là kế hoạch hợp tác năm năm ký kết với Chính phủ Việt Nam vào tháng 3 năm 2012. Theo khung chương trình chung cho các cơ quan tham gia thuộc hệ thống LHQ, Kế hoạch chung phù hợp với các chu kỳ lập kế hoạch quốc gia, cụ thể là Kế hoạch Phát triển kinh tế-xã hội (SEDP) giai đoạn 2011-2015. Với ngân sách chung và bảng tổng hợp kết quả chung, Kế hoạch chung đề ra một chương trình làm việc chung mang tính tập trung và thống nhất dựa trên những ưu tiên quốc gia và những lợi thế so sánh của các cơ quan tham gia thuộc LHQ.

Chi tiết về các kết quả khác nhau đã đạt được trong năm 2015 có thể tìm thấy trong các báo cáo theo chủ đề và bảng giám sát thường niên do những Nhóm thực hiện chương trình chung của LHQ chuẩn bị. Vui lòng truy cập Cơ sở dữ liệu Kế hoạch chung tại địa chỉ: <http://dimonitoring.org/v4/vietnam> bằng mật khẩu: [Tên truy cập: **OPDuser** / Mật khẩu: **OPD2012**]

Trong năm 2015, một báo cáo rà soát độc lập về Kế hoạch chung đã được thực hiện để đánh giá những kết quả đạt được tính đến thời điểm hiện tại. Các phát hiện và khuyến nghị của hoạt động này đang được sử dụng để xây dựng khung chiến lược tiếp theo cho quan hệ hợp tác giữa Chính phủ Việt Nam và LHQ giai đoạn 2017-2021. Một số hiểu biết sâu sắc thu được từ hoạt động đánh giá nói trên cũng được lựa chọn đưa vào báo cáo này.

Nhóm các cơ quan LHQ tại Việt Nam



Empowered lives.
Resilient nations.



Inauguration Ceremony of the Green One UN House in Viet Nam

Lễ khánh thành Ngôi nhà xanh Liên Hợp Quốc tại Việt Nam

Hà Nội, 23 May 2015



@ UN Viet Nam \ Jakub Zak

Ngôi nhà xanh LHQ

Đội múa lân và tiếng trống rền vang chào đón Tổng thư ký LHQ Ban Ki-moon khi ông đến khánh thành Ngôi nhà chung LHQ đầu tiên được chứng nhận xanh tại Việt Nam vào tháng 5 năm 2015, cùng với Phó Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao Việt Nam Phạm Bình Minh, và Điều phối viên thường trú LHQ Pratibha Mehta. Đây là một khởi đầu thuận lợi cho Ngôi nhà xanh LHQ rất được mong đợi tại Hà Nội, hiện nay đã trở thành mái nhà chung của 12 cơ quan LHQ.



@ UN Viet Nam\Truong Viet Hung



@ UN Viet Nam\Jakub Zak

@ UN Viet Nam\Ja

Tòa nhà mới này là trọng tâm cam kết của LHQ tại Việt Nam để đáp lại lời kêu gọi của Tổng thư ký LHQ về cắt giảm hoàn toàn lượng khí thải carbon đến năm 2020. Được thiết kế và xây dựng với sự hỗ trợ của Chương trình Môi trường LHQ, nhóm LHQ tại Việt Nam đảm bảo điều chỉnh, tái sử dụng và tái chế cấu trúc của tòa nhà LHQ hiện có để giảm thiểu việc phá dỡ, chi phí và vật liệu thừa.

Tòa nhà sáu tầng với cấu trúc mở đã thiết lập nên tiêu chuẩn mới về công trình xanh ở Việt Nam, là tòa nhà đầu tiên được **cấp chứng chỉ Sen vàng của Hội đồng Công trình xanh Việt Nam**. Thiết kế và hoạt động xây dựng công trình này đã được chứng nhận thân thiện với môi trường và có hiệu quả sử dụng năng lượng cao. Dự kiến tòa nhà sẽ giúp giảm 22% mức năng lượng và 36% mức nước tiêu thụ.



@ UN Viet Nam \Jakub Zak

“Ngôi nhà xanh LHQ tại Việt Nam là công trình văn phòng có hiệu quả sử dụng năng lượng cao nhất và thân thiện nhất với môi trường trong khu vực và là minh chứng cho sự gắn kết, tinh thần làm việc tập thể và hoạt động hợp tác liên cơ quan của LHQ.”

Tổng thư ký LHQ Ban Ki-moon

Kế hoạch chung



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

Việc thực thi Kế hoạch chung dựa vào sự hỗ trợ của năm trụ cột khác, nhằm giảm tình trạng chông chéo, cải thiện sự gắn kết, hợp tác và bổ trợ lẫn nhau, giảm thiểu chi phí giao dịch và giúp các cơ quan LHQ cùng nhau hoạt động hiệu quả hơn.

Kế hoạch chung giai đoạn 2012-2016 có ba lĩnh vực trọng tâm, đi kèm theo đó là bốn đầu ra cho từng lĩnh vực.

- **Lĩnh vực trọng tâm thứ 1**
Tăng trưởng toàn diện, công bằng và bền vững
- **Lĩnh vực trọng tâm thứ 2**
Tiếp cận dịch vụ cơ bản có chất lượng và bảo trợ xã hội
- **Lĩnh vực trọng tâm thứ 3**
Tăng cường quản trị công và sự tham gia

Tóm tắt các trụ cột của sáng kiến Thống nhất hành động và các lĩnh vực trọng tâm của Kế hoạch chung giai đoạn 2012-2016





@ UN Viet Nam/Shutterstock



Lĩnh vực trọng tâm thứ 1

Tăng trưởng toàn diện, công bằng và bền vững

LHQ cam kết giúp đỡ Việt Nam cân bằng giữa các mục tiêu kinh tế với phát triển con người và phát triển xã hội bền vững, đồng thời đảm bảo mọi người dân đều được hưởng lợi. LHQ cũng trợ giúp Việt Nam ứng phó với biến đổi khí hậu, giải quyết tình trạng suy thoái môi trường và quản lý rủi ro thiên tai.



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

TĂNG TRƯỞNG KINH TẾ VÀ VIỆC LÀM BỀN VỮNG

Việt Nam tiếp tục đẩy mạnh các nỗ lực giảm nghèo, đặc biệt ở những vùng nghèo nhất trên cả nước. Tăng trưởng xanh và cải cách cơ cấu vẫn là trọng tâm chương trình nghị sự chính sách của Chính phủ. Cải cách cơ cấu đang có những tác động đến người lao động, doanh nghiệp và xã hội và LHQ đang tận dụng mọi cơ hội để cung cấp dữ liệu, bằng chứng chính xác và các lựa chọn chính sách cho những nhà hoạch định dựa trên thông lệ thực hành tốt của quốc tế. Tuy nhiên, để đạt được tăng trưởng kinh tế và việc làm bền vững vẫn cần phải tháo gỡ một số nút thắt.



Điều phối bởi FAO và ILO, nỗ lực tập thể của IOM, UNDP, UNESCO, UNFPA, UN-Habitat, UNICEF, UNIDO, UNV và UN Women.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra 1.1** Chính sách phát triển dựa trên bằng chứng và **Đầu ra 1.2** Cơ hội việc làm bền vững:

13.731.900 đô-la Mỹ



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 1.1

Chính sách phát triển dựa trên bằng chứng



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

“Bằng chứng do LHQ cung cấp giúp xác định những vấn đề chủ chốt, nâng cao nhận thức và tạo điều kiện thuận lợi để tập trung vào những lĩnh vực cụ thể và những nhóm dễ bị tổn thương”

Báo cáo rà soát độc lập về Kế hoạch chung (2012-2016)

Bằng chứng mang ý nghĩa quyết định để đảm bảo tính toàn diện của các chính sách phát triển. Trong suốt năm 2015, LHQ đã đưa ra một số khuyến nghị dựa trên bằng chứng nhằm cải thiện khả năng tiếp cận quyền của những nhóm dễ bị tổn thương trong các lĩnh vực quan trọng, bao gồm giáo dục, y tế, sự tham gia của cộng đồng và sức khỏe sinh sản. Những khuyến nghị này chủ yếu dựa trên bằng chứng thu thập được trong năm 2014, đặc biệt là từ **Khảo sát cụm đa chỉ số (MICS)**, các nghiên cứu về những lỗ hổng pháp lý liên quan đến quyền trẻ em và **Tổng điều tra dân số và nhà ở giữa kỳ** lần đầu tiên được thực hiện.

Bằng chứng mới thu thập được trong năm 2015 bao gồm **Báo cáo Phát triển con người quốc gia “Tăng trưởng cho tất cả mọi người”** theo đó nhấn mạnh một vấn đề mới nảy sinh về “phân khúc giữa bị thiếu”. Các phát hiện và khuyến nghị từ một cuộc Khảo sát lực lượng lao động cung cấp thông tin cho quá trình hoạch định chính sách liên quan đến vấn đề việc làm.

Do Việt Nam bắt đầu chuyển đổi sang theo đuổi các Mục tiêu phát triển bền vững (SDG) nên LHQ đã tăng cường vận động để giải quyết ‘chương trình nghị sự còn tồn đọng về MDG’. Một sáng kiến chung mới quan trọng được tài trợ bởi Quỹ Thống nhất hành động ở cấp toàn cầu, đã hỗ trợ tích cực để Chính phủ thiết lập các mục tiêu nhằm đẩy nhanh việc thực hiện MDG ở những vùng đồng bào dân tộc thiểu số. Điều này bao gồm xây dựng các cơ chế lên kế hoạch, giám sát và tổ chức thực hiện mang tính đột phá giúp giải quyết chương trình nghị sự còn tồn đọng về MDG cho đồng bào dân tộc thiểu số và những nhóm dễ bị tổn thương khác. Xét đến tầm quan trọng của việc tiếp cận các nhóm đồng bào dân tộc thiểu số và nhận thức rõ hơn về các khía cạnh đa chiều của tình trạng nghèo ở dân tộc thiểu số, LHQ đã góp phần củng cố năng lực quốc gia thông qua nhiều hoạt động, trong đó có tiến hành khảo sát để thu thập dữ liệu phân tách, vận động chính sách để lồng ghép vấn đề giới vào các chính sách, và phát triển các công cụ hiện đã và đang góp phần cải thiện hiệu quả thực hiện chung.



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery



'Phân khúc giữa bị thiếu' là ai?

"Phân khúc giữa bị thiếu" để chỉ một bộ phận lớn dân số với mức thu nhập quá thấp hoặc quá bấp bênh để có thể chống chịu trước các cú sốc, nhưng lại quá cao để được coi là đối tượng nghèo. Điều này có nghĩa là họ không được hưởng trợ cấp xã hội hoặc các hình thức hỗ trợ khác của Nhà nước như bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế, hay hỗ trợ học phí. Nghiên cứu chỉ ra rằng 'phân khúc giữa bị thiếu' chiếm phần lớn lực lượng lao động, chủ yếu là người lao động trong khu vực không chính thức, trong đó có nông dân và lao động nông nghiệp, lao động tự do và những người làm việc trong lĩnh vực bán lẻ, nhà hàng khách sạn và xây dựng. Dân di cư, phụ nữ, người có khuyết tật và những nhóm yếu thế khác thường bị bó buộc trong phân khúc này.

Những gia đình dễ bị tổn thương không chỉ cần hưởng chế độ bảo trợ xã hội thỏa đáng để xây dựng khả năng chống chịu của mình, mà còn để có đủ khả năng đầu tư vào tương lai con cái họ. Hiện tượng 'phân khúc giữa bị thiếu' sẽ giảm thiểu năng suất chung nhưng việc Việt Nam hội nhập sâu rộng hơn vào nền kinh tế khu vực và toàn cầu sẽ mở ra cơ hội việc làm và sinh kế mới. Do đó tạo điều kiện để 'phân khúc giữa bị thiếu' nắm bắt những cơ hội này chính là chìa khóa cho sự thịnh vượng trong tương lai của Việt Nam.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Theo dõi tiến độ thực hiện trên toàn quốc

LHQ đã hỗ trợ đáng kể cho Việt Nam – đặc biệt là cho Tổng cục thống kê – để xây dựng dữ liệu và báo cáo về tiến độ thực hiện các ưu tiên quốc gia và cam kết quốc tế. Trong năm 2015, LHQ đã hỗ trợ trên diện rộng để đánh giá những thành tựu đã đạt được so với mục tiêu đề ra trong Kế hoạch Phát triển kinh tế - xã hội 2011-2015, nhằm rà soát và báo cáo những thành tựu chính thức về MDG, và đặt nền tảng cho việc thiết lập khung giám sát SDG quốc gia.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Xây dựng bằng chứng



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

Khai thác sức mạnh dữ liệu phục vụ cho công tác hoạch định chính sách

Nhằm giúp hiện thực hóa các quyền của mọi công dân Việt Nam, LHQ đang nỗ lực cải thiện chất lượng và mức độ sẵn có của dữ liệu ở tất cả các cấp. Để nhu cầu của những nhóm dễ bị tổn thương (phụ nữ, trẻ em, thanh thiếu niên và người cao tuổi, đồng bào dân tộc thiểu số, người di cư và người khuyết tật) được giải quyết thỏa đáng trong quá trình xây dựng các chính sách và pháp luật mới thì việc bóc tách

dữ liệu theo nhân khẩu một cách phù hợp mang ý nghĩa sống còn.

Tại Việt Nam, các cơ quan LHQ hợp tác chặt chẽ với nhau để đảm bảo rằng sự hỗ trợ dành cho Tổng cục thống kê (GSO) và các viện nghiên cứu vừa nhất quán vừa được điều phối hiệu quả. Thông qua phương pháp 'Thống nhất hành động', dữ liệu mới giúp nêu bật những vấn đề nổi cộm như động lực dân số đang thay đổi nhanh chóng và thực trạng của 'phân khúc

giữa bị thiếu'. Điểm nổi bật trong công tác xây dựng dữ liệu trong năm 2015 là việc thực hiện thành công Khảo sát dân số và nhà ở giữ kỳ, Khảo sát cụm đa chỉ số (MICS), cũng như các báo cáo phân tích tình hình trẻ em cấp trung ương và cấp tỉnh. Sau khi được thiết lập, các báo cáo phân tích chuyên sâu sẽ tạo dựng nền tảng vững chắc để LHQ đưa ra các khuyến nghị dựa trên bằng chứng và tự tin cất lên tiếng nói chung đầy thuyết phục và đáng tin cậy.

[XEM THÊM](#)





@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 1.2

Cơ hội việc làm bền vững

Trong suốt năm 2015, LHQ tiếp tục hỗ trợ Việt Nam trong nỗ lực đem lại cơ hội việc làm bền vững cho tất cả mọi người, đặc biệt là những nhóm yếu thế và dễ bị tổn thương, bằng cách tạo ra những thay đổi thể chế cần thiết.

LHQ đã hỗ trợ xây dựng một Nghị định Chính phủ với mục tiêu tăng cường cơ hội ký kết hợp đồng với các tổ chức cộng đồng trong lĩnh vực cơ sở hạ tầng địa phương, và giúp thúc đẩy ngành nghề xây dựng tại địa phương. Năng lực chuyên môn của LHQ cũng hỗ trợ xây dựng bộ công cụ và hướng dẫn để áp dụng cơ chế **Phát triển kỹ năng và Các nguyên tắc trao quyền cho phụ nữ** tại doanh nghiệp. Ở khu vực miền trung, năng lực cạnh tranh của các doanh nghiệp địa phương tỉnh Quảng Nam và thành phố Huế đã được cải thiện nhờ sự hỗ trợ kỹ thuật dành cho hoạt động **du lịch dựa vào cộng đồng** thông qua việc kết nối những nhóm kinh doanh không chính thức vào chuỗi ngành nghề du lịch.

Tính đến năm 2015, gần như toàn bộ mọi loại hình doanh nghiệp tại Việt Nam đều

 **Women's Empowerment Principles**

được hưởng lợi từ việc đơn giản hóa thủ tục đăng ký kinh doanh, kết quả trực tiếp từ sự trợ giúp của LHQ trong nhiều năm. Tương tự, năng lực cạnh tranh quốc tế của Việt Nam đã được cải thiện nhờ được hỗ trợ kỹ thuật để thiết lập tiêu chuẩn cho hệ thống đào tạo kỹ năng sản xuất công nghiệp của Việt Nam.

Đảm bảo tôn trọng các quyền của người di cư và người di cư trở lại địa phương tiếp tục là một ưu tiên hàng đầu của LHQ. **Mô hình Văn phòng hỗ trợ lao động ngoài nước** đã thí điểm thành công và có hơn 4.000 khách hàng. LHQ cũng tạo điều kiện đối thoại để cải thiện công tác quản lý lao động nước ngoài, và hỗ trợ tiến hành khảo sát để cung cấp hiểu biết có giá trị về thực trạng người nước ngoài làm việc tại Việt Nam. Ngoài ra, LHQ góp phần cung cấp thông tin cho hoạt động sửa đổi sắp tới về Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng bằng cách xác định những lỗ hổng về giới trong quy định luật và vận động đưa vào các điều khoản để bảo vệ quyền của lao động nữ di cư.



@ UN Viet Nam/Shutterstock

Tăng cường sức mạnh cộng đồng thông qua du lịch tại Miền Trung Việt Nam

Những điểm đến như Hội An, Huế và Mỹ Sơn thường xuất hiện trong danh sách điểm đến trong mơ của một số du khách sành sỏi nhất trên thế giới, nhưng nhờ có sự hỗ trợ kỹ thuật từ hai cơ quan chuyên môn của LHQ mà ngành du lịch thực sự

đang tạo ra tác động lâu dài đến cuộc sống của người dân địa phương. Năm 2015, ILO và UNESCO đã cùng hợp tác tạo dựng chuỗi giá trị du lịch thông qua việc hỗ trợ thiết lập một số tổ chức cộng đồng. Bằng cách cung cấp dịch vụ đáp ứng nhu cầu địa phương và tận dụng năng lực sẵn có tại Hội An, Mỹ Sơn và

Huế, nhiều việc làm có giá trị được tạo ra và người dân địa phương đã và đang hưởng lợi từ nguồn sinh kế được cải thiện. Phương pháp tiếp cận sáng tạo này đang giúp thúc đẩy phát triển kinh tế bền vững tại cộng đồng và những khu vực lân cận. [XEM THÊM](#)



BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU VÀ MÔI TRƯỜNG

Biến đổi khí hậu tiếp tục là một trong những thách thức chính đối với Việt Nam. Đồng thời với việc gia tăng các thảm họa thiên nhiên và áp lực khí hậu, Việt Nam cũng đang đối mặt với sự gia tăng nhanh chóng về nhu cầu năng lượng, khí thải gây hiệu ứng nhà kính, mức độ ô nhiễm và các chi phí liên quan. Thích ứng với biến đổi khí hậu và giảm thiểu rủi ro thiên tai là những ưu tiên chính của quốc gia. LHQ cung cấp tư vấn chính sách và hỗ trợ kỹ thuật xuyên suốt nhiều lĩnh vực quan trọng.



Điều phối bởi UNDP, với sự tham gia của UNIDO, FAO, IFAD, IOM, UNEP, UNESCO, UN-Habitat, UNICEF, UNODC, UNV, UN Women và WHO.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra 1.3** Biến đổi khí hậu và quản lý rủi ro thiên tai, và 1.4 Quản lý môi trường và tài nguyên thiên nhiên: **14.111.850** đô-la Mỹ



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

“Biến đổi khí hậu là một trong những lĩnh vực cho thấy LHQ đã áp dụng những phương pháp tiếp cận sáng tạo hơn, và các tổ chức phi Chính phủ và đối tác nghiên cứu đặc biệt đánh giá tích cực về việc LHQ sử dụng những phương pháp tiếp cận sáng tạo.”

Báo cáo rà soát độc lập về Kế hoạch chung (2012-2016)



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 1.3

Quản lý biến đổi khí hậu và rủi ro thiên tai

LHQ đang hỗ trợ Việt Nam giảm lượng khí thải gây hiệu ứng nhà kính thông qua các chương trình Hành động giảm thiểu khí nhà kính phù hợp với điều kiện quốc gia (NAMA) và thiết lập hệ thống quốc gia về Giảm phát thải từ mất rừng và suy thoái rừng (REDD+). Trong năm 2015, một số báo cáo và nghiên cứu tính khả thi quan trọng đã hoàn thành, theo đó góp phần xây dựng năng lực cho các cán bộ chủ chốt của Chính phủ. Kết quả là những hoạt động giảm thiểu khí thải đã được lồng ghép vào công tác quản lý cũng như lĩnh vực sản xuất. Các Kế hoạch hành động REDD+ cấp tỉnh được xây dựng với sự trợ giúp từ LHQ, và đã triển khai tại 14 địa điểm. Sự hỗ trợ của LHQ dành cho 10 kế hoạch quản lý rừng dựa vào cộng đồng nhằm mục đích giảm phát thải khí nhà kính có thể có lợi cho sinh kế của khoảng 40.000 người dân sống dựa vào rừng.

Một báo cáo rà soát chi phí bảo vệ môi trường đã khơi mào cho cuộc đối thoại quan trọng về các cách thức để giảm phát

thải từ sự phát triển nhanh chóng của lĩnh vực công nghiệp. Báo cáo này cũng góp phần xác định cơ hội để các công cụ tài khóa có thể đóng góp vào tăng trưởng xanh. **Kế hoạch hành động tăng trưởng xanh**, được xây dựng thành công với sự trợ giúp từ LHQ, đã đề xuất ra những mục tiêu giảm phát thải cụ thể cho ngành thép, phân bón, năng lượng và giấy. Báo cáo đánh giá doanh nghiệp về tiềm năng Sử dụng năng lượng hiệu quả và Sản xuất sạch hơn, và sự ra đời của tài liệu hướng dẫn pháp lý cho các Khu công nghiệp sinh thái cũng là những đóng góp quan trọng của LHQ. Báo cáo đánh giá và tài liệu hướng dẫn nêu bật các cách thức mà doanh nghiệp và cộng đồng địa phương có thể hợp tác với nhau để sử dụng tiết kiệm tài nguyên, giảm thiểu chất thải và mức độ ô nhiễm. Để giảm khí thải giao thông, một chương trình dán nhãn quốc gia về các tiêu chuẩn sử dụng nhiên liệu hiệu quả cho phương tiện giao thông đã được xây dựng với sự trợ giúp của LHQ.



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Ủng hộ cam kết của Việt Nam tại Paris



“2015 là năm then chốt cho hoạt động ứng phó với biến đổi khí hậu trên toàn cầu với việc ký kết Thỏa thuận Paris về Công ước khung của LHQ về Biến đổi khí hậu, nhằm mục đích duy trì mức tăng nhiệt độ toàn cầu dưới 2 độ C. Tại Việt Nam, LHQ đóng vai trò chủ chốt hỗ trợ Chính phủ chuẩn bị và tham gia vào các vòng đàm phán, bao gồm **xây dựng mức Đóng góp dự kiến do quốc gia tự quyết để đề trình lên UNFCC**, tư vấn thiết lập mô hình và tính toán lượng phát thải khí nhà kính, và đánh giá các tác động của biến đổi khí hậu và nhu cầu thích ứng. LHQ cũng tham gia cùng các đối tác phát triển khác hỗ trợ một số sự kiện bên lề được tổ chức để giới thiệu về những hoạt động của Việt Nam.”

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Năng lực chuyên môn quốc tế



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Đảm bảo thành công cho cơ chế REDD+

Bằng cách nâng cao giá trị của rừng so với mất rừng và suy thoái rừng, REDD+ là chiến lược chủ chốt của Việt Nam nhằm giảm lượng phát thải khí nhà kính nói chung trên toàn quốc. Năm 2015 cho thấy sự tăng tốc trên quy mô lớn của chương trình UNREDD, với nguồn tài trợ tăng gần gấp đôi năm 2014, giúp tạo dựng nền tảng vững chắc hơn nhiều cho sự thành công trong tương lai của cơ chế REDD+. Trong năm ngoái, LHQ đã hỗ trợ Việt Nam cải thiện năng lực kỹ thuật của mình bằng việc đệ trình mức tham chiếu rừng, một quy định quan trọng của UNFCCC.

LHQ cũng hỗ trợ xây dựng cổng thông tin địa lý REDD+ mới, tạo ra một hệ thống giám sát tiến độ chung minh bạch và vững chắc hơn rất nhiều. Với việc hoàn tất các kế hoạch hành động REDD+ cấp địa phương và cấp tỉnh, cộng đồng và doanh nghiệp hiện tại đã có thể tiếp nhận hỗ trợ tài chính đồng thời công tác quản lý rừng nói chung cũng được cải thiện.

Rõ ràng là nếu Việt Nam không áp dụng phương pháp tiếp cận rộng hơn để bảo vệ và phát triển rừng thì cơ chế REDD+ khó có thể thành công. Rừng là nguồn tài nguyên sống còn và là nhân tố quyết định đối với sự phát triển của quốc gia.

[READ MORE](#)



QUẢN LÝ RỦI RO THIÊN TAI

Trong năm 2015, một thông tư quan trọng về lồng ghép Kế hoạch Phòng chống thiên tai quốc gia vào Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội đã được ban hành để đảm bảo nguồn tài chính thường xuyên và bền vững cho công tác quản lý rủi ro thiên tai ở tất cả các bộ ngành. Thông tư này xây dựng dựa trên kinh nghiệm từ một số hoạt động thí điểm được tiến hành ở cấp địa phương với sự hỗ trợ của LHQ, theo đó chứng minh rằng phụ nữ và những nhóm dễ bị tổn thương có thể đóng vai trò chủ chốt trong quá trình lên kế hoạch quản lý và ứng phó với rủi ro thiên tai.

2015 cũng đánh dấu năm năm triển khai thành công **Chương trình Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng**, với một báo cáo đánh giá sâu sắc nêu bật những bài học kinh nghiệm, thành tựu đã đạt được, và nhu cầu tăng cường và mở rộng chương trình. Vai trò và năng lực của ngành giáo dục về quản lý rủi ro thiên tai và ứng phó với biến đổi khí hậu cũng được củng cố thông qua việc biên soạn bộ tài liệu giáo

dục “Trường học an toàn”. Môn học An toàn trường học toàn diện sẽ sớm được triển khai ở 20 trong số các tỉnh thành rủi ro cao nhất. Một khóa học trực tuyến hấp dẫn về giảm thiểu rủi ro thiên tai, ứng phó với biến đổi khí hậu và bảo tồn đa dạng sinh học đã được xây dựng và sẽ sớm được thể chế hóa trong giáo trình giảng dạy của Viện Khoa học giáo dục quốc gia.

Một số sự kiện thời tiết cực đoan, trong đó có El Niño, hạn hán ở miền nam và miền trung, cũng như lũ lụt và mưa lớn ở vùng núi phía bắc và khu vực ven biển, đã xảy ra trong năm 2015. Hệ thống quản trị để quản lý rủi ro thiên tai nói chung tiếp tục được củng cố với sự trợ giúp của LHQ, và hoạt động hợp tác với các đối tác Chính phủ và phi Chính phủ có liên quan đã được cải thiện, với việc OCHA, Spider và UNISDR cùng cung cấp hỗ trợ và tư vấn kỹ thuật cho Ban chỉ đạo trung ương về phòng chống thiên tai, cũng như cập nhật nhanh và báo cáo về các tình huống khẩn cấp.

@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Nhóm Quản lý rủi ro thiên tai của LHQ

Một nhóm công tác liên cơ quan trực thuộc Nhóm thực hiện chương trình chung về Biến đổi khí hậu và môi trường là cơ chế hiệu quả để giảm chùng chéo và đảm bảo sự nhất quán của LHQ trong quá trình hỗ trợ Việt Nam quản lý rủi ro thiên tai. LHQ đã hỗ trợ chuyên sâu cho Việt Nam trong năm 2015, như cập nhật Chiến lược quốc gia về Quản lý rủi ro thiên tai, xây dựng Kế hoạch quốc gia về Phòng chống thiên tai, cũng như tăng cường các sáng kiến quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Giảm chùng chéo



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 1.4

Quản lý môi trường và tài nguyên thiên nhiên

Khung pháp lý về quản lý môi trường và tài nguyên thiên nhiên tiếp tục được củng cố trong năm 2015 nhờ sự trợ giúp của LHQ. Một nghị định mới về Hướng dẫn thi hành Luật Bảo vệ môi trường sửa đổi, Luật Tài nguyên, Môi trường biển và hải đảo mới, và một nghiên cứu tính khả thi để triển khai thí điểm Chỉ số Hiệu quả bảo vệ môi trường cấp tỉnh đều có sự đóng góp của LHQ.

Chiến lược và Kế hoạch hành động Bảo tồn đa dạng sinh học quốc gia của Việt Nam đã được rà soát lại cho phù hợp với các tiêu chuẩn quốc tế để giúp Việt Nam hoàn thành nghĩa vụ theo Công ước về Bảo tồn đa dạng sinh học. LHQ đã vận động thành công để tăng cường ngân sách dành cho đa dạng sinh học, kéo theo sự ra đời của các chính sách pháp luật liên quan về giám sát, lên kế hoạch và tài trợ cho công tác bảo tồn đa dạng sinh học. Những chính sách này được minh họa bằng ba cơ chế tạo nguồn thu thí điểm ở ba khu vực được bảo tồn. LHQ tiếp tục hỗ trợ Việt Nam cải thiện công tác quản lý chất thải hóa học độc hại, trong đó có thủy ngân và thuốc trừ sâu.

“Việc LHQ không theo đuổi một chương trình nghị sự mang tính chính trị cho phép tổ chức này giới thiệu những phương pháp luận và cách thức làm việc mới (ví dụ, LHQ đưa các chuyên gia quốc tế đến Việt Nam để giúp nhóm biên soạn dự thảo Luật Bảo vệ môi trường hiểu về những thách thức mới.”

Báo cáo rà soát độc lập về Kế hoạch chung (2012-2016)



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Hỗ trợ Việt Nam đối phó với tội phạm về rừng và động thực vật hoang dã

Việt Nam tiếp tục mang tiếng xấu là quốc gia tiêu thụ và địa điểm trung chuyển chính của tội phạm về rừng và buôn lậu động thực vật hoang dã. Tuy nhiên, một bộ công cụ thực hành chống tội phạm về rừng và động thực vật hoang dã đã được xây dựng dựa trên phân tích của LHQ, hiện đang hỗ trợ cho công tác thu thập bằng chứng pháp lý và tăng khả năng thành công của các cuộc điều tra. Với các khóa tập huấn đang được tiến hành và một Kế hoạch hành động đang được triển khai, 230 công tố viên, cảnh sát và cán bộ hải quan đang đẩy mạnh nỗ lực đấu tranh chống tội phạm về rừng và động thực vật hoang dã.

[XEM THÊM](#)





@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Lĩnh vực tập trung thứ 2

Tiếp cận dịch vụ cơ bản có
chất lượng và bảo trợ xã hội

LHQ giúp Việt Nam cải thiện chất lượng các dịch vụ cơ bản, trong đó có y tế và giáo dục, theo hướng đảm bảo khả năng tiếp cận của những nhóm yếu thế và dễ bị tổn thương nhất. Đồng thời, LHQ cũng hỗ trợ Việt Nam xây dựng một hệ thống bảo trợ xã hội quốc gia hiệu quả hơn, theo đó gia tăng phạm vi hỗ trợ, chất lượng dịch vụ và đảm bảo khả năng tiếp cận bình đẳng cho tất cả mọi người.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

BẢO TRỢ XÃ HỘI

Khi Việt Nam trở thành quốc gia thu nhập trung bình và phải đối mặt với nhiều rủi ro và nguy cơ đi kèm thì bảo trợ xã hội là động lực tăng trưởng tiềm năng và, do đó, trở thành ưu tiên của Chính phủ. Tuy nhiên, phạm vi hỗ trợ hạn chế, thiếu hụt lớn về nguồn cung, mất cân bằng giữa ngân sách và các mức bảo trợ đồng nghĩa với việc không phải ai cũng được hưởng lợi, và nhóm 'cận nghèo' gặp rủi ro cao nhất. Do vậy LHQ đang hỗ trợ một số chính sách cải cách và cải thiện hoạt động cung ứng dịch vụ để đảm bảo những nhóm dễ bị tổn thương nhất có thể được hưởng lợi từ hệ thống bảo trợ xã hội.



Điều phối bởi UNICEF, tập hợp nỗ lực của
FAO, ILO, IOM, UNAIDS, UNESCO, UNDP,
UNFPA, UN-Habitat, UNODC và UN Women.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra**
2.1 Bảo trợ xã hội: **3.734.009 đô-la Mỹ**



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 2.1 Bảo trợ xã hội

“Có thể thấy những ví dụ phong phú về cách thức LHQ hỗ trợ Chính phủ ứng phó đồng bộ với các vấn đề phức tạp”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Một loạt các nghiên cứu chính sách, đối thoại chính sách cấp cao, và hoạt động trao đổi kinh nghiệm xuyên biên giới với sự hỗ trợ của LHQ đã cung cấp thông tin cho công tác xây dựng các chính sách chủ chốt, trong đó có Quy hoạch tổng thể cải cách trợ giúp xã hội, Luật Trẻ em, Dự thảo Kế hoạch hành động triển khai Công ước về Quyền của người khuyết tật (CRPD), Chương trình quốc gia về Phòng chống và xóa bỏ lao động trẻ em và Kế hoạch hành động quốc gia về phòng chống mua bán người (2016-2020).

Sự hỗ trợ này, xét trên tổng thể, đã giúp định hình quá trình Cải cách hệ thống bảo trợ xã hội của Việt Nam theo hướng chặt chẽ, dựa trên quyền và hiệu quả hơn, giải quyết được nhiều nguy cơ mà con người gặp phải trong suốt cuộc đời. Để cải thiện hiệu quả thực thi chính sách này, LHQ đã đóng góp vào việc xây dựng và thí điểm các chỉ báo về bảo trợ xã hội, thiết lập các công cụ cơ sở cho hình thức trợ cấp tiền mặt và tăng cường nguồn nhân lực của Chính phủ, các viện nghiên cứu và khu vực tư nhân xoay quanh vấn đề cải cách bảo trợ xã hội.

“Bằng chứng về khả năng tập hợp của LHQ ở cấp cơ sở, cấp kỹ thuật và đối với những hoạt động định hướng chính sách cấp cao đã được thừa nhận rộng rãi... giúp tăng tính minh bạch giữa các đối tác khác nhau, nêu bật những lỗ hổng, sự chùng chéo và thiếu nhất quán.”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Hỗ trợ Chính phủ một cách có tổ chức



Cơ chế Thống nhất hành động giúp Chính phủ dễ dàng tiếp nhận các khuyến nghị tổng hợp đại diện cho toàn bộ hệ thống LHQ, thay vì nhiều nhóm ý kiến cụ thể theo chủ đề. Trong năm 2015, tất cả đóng góp đầu vào của LHQ cho Kế hoạch Phát triển kinh tế-xã hội 2016-2021 được trình bày trong cùng một văn kiện theo hướng đảm bảo sự phát triển của Việt Nam lấy con người làm trọng tâm.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Giảm chi phí giao dịch



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Làm cầu nối cho hoạt động trao đổi kinh nghiệm xuyên quốc gia



LHQ tạo điều kiện để Việt Nam tiếp cận với kiến thức và kinh nghiệm quốc tế bằng cách hỗ trợ chuyển thăm quan công tác Thụy Điển và Vương quốc Anh của các cán bộ chủ chốt thuộc Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội (MOLISA), và hoạt động trao đổi với Oman xoay quanh những vấn đề về bảo trợ xã hội. Những hoạt động trao đổi này là hạt giống đóng góp vào quy trình hoạch định chính sách cấp cao về tầm nhìn của Quy hoạch tổng thể về Cải cách hệ thống bảo trợ xã hội, và theo hướng đưa hệ thống Bảo trợ xã hội của Việt Nam tiến gần đến các tiêu chuẩn quốc tế và đạt được những kết quả công bằng.”

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Năng lực chuyên môn quốc tế



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Đảm bảo tính nhất quán để xây dựng các chính sách toàn diện hơn



Giữa lúc lo ngại đang gia tăng về tác động của việc thương mại hóa các dịch vụ công đối với những nhóm dễ bị tổn thương, Nhóm thực hiện chương trình chung về Bảo trợ xã hội đã tổ chức các cuộc thảo luận chuyên sâu để đảm bảo tính nhất quán trong hoạt động của LHQ. Từ đó tạo dựng vị trí thống nhất cho chính sách 'xã hội hóa' của Việt Nam và xác định các rủi ro, ưu tiên và thông điệp chủ chốt giúp tăng cường năng lực của LHQ để vận động một cách nhất quán cho các chính sách mang tính toàn diện hơn cũng như đảm bảo nguồn lực bổ sung cho những năm sắp tới. [XEM THÊM](#)

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Tư vấn chính sách, vận động chính sách và truyền thông chung



“Mô hình Thống nhất hành động của LHQ cho phép áp dụng phương pháp tiếp cận nhất quán hơn để truyền tải thông tin và quan điểm vào các quy trình chính sách một cách hiệu quả hơn”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery

Y TẾ

Trong những năm gần đây, Việt Nam đã đạt được những tiến bộ quan trọng trong lĩnh vực y tế. Mặc dù y tế đã phủ sóng trên quy mô rộng nhưng việc tiếp cận các dịch vụ này vẫn là thách thức đối với những người sinh sống ở vùng sâu vùng xa, đồng bào dân tộc thiểu số và những nhóm dễ bị tổn thương trong đó có phụ nữ di cư và trẻ em. LHQ đang hỗ trợ Việt Nam xây dựng một hệ thống y tế toàn diện đảm bảo công bằng, hiệu quả, khả năng tiếp cận và chi trả cho tất cả mọi người.



Điều phối bởi WHO, tập hợp nỗ lực của UNFPA, FAO, ILO, IOM, UNAIDS, UNFPA, UNICEF, UNV và UNODC.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra 2.2 Health: 16.306.162 đô-la Mỹ**



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 2.2 Y tế

Trong năm 2015, LHQ tiếp tục tập trung tăng cường tính công bằng trong lĩnh vực y tế và khả năng tiếp cận dịch vụ chăm sóc sức khỏe, đặc biệt là ở những khu vực hẻo lánh. Sự hỗ trợ của LHQ đã dẫn đến sự ra đời của khung quốc gia để thiết lập nên một hệ thống y tế có khả năng chống chịu, nhanh nhạy và linh hoạt hơn; những cải tiến về khung chính sách y tế; thiết kế của Quy hoạch tổng thể phát triển hệ thống y tế đến năm 2030; Chiến lược quốc gia phòng chống các bệnh không lây nhiễm; Kế hoạch ngành y tế 2016-2020, Chiến lược Tài chính quốc gia và Luật Dược mới. Nguồn lực trong lĩnh vực y tế vẫn là ưu tiên hàng đầu, và LHQ tiếp tục hỗ trợ cải cách giáo dục y tế và xây dựng các cơ chế quản lý cán bộ y tế.

Những dấu mốc chính đã đạt được trong công tác phòng và chống các bệnh không lây nhiễm, trong đó có việc thông qua Chiến lược quốc gia về phòng chống các bệnh không lây nhiễm giai đoạn 2015-2025, triển khai Điều tra toàn cầu về sử dụng thuốc lá ở người trưởng thành và khảo sát STEPS, và một chương trình xây dựng năng lực cho cán bộ điều dưỡng và điều trị cai nghiện.

@ UN Viet Nam\Aiden Dockery



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

Hơn 20 triệu trẻ em đã được tiêm phòng thành công thông qua chiến dịch tiêm vắc-xin Sởi-Rubella toàn quốc do LHQ hỗ trợ, và LHQ cũng đóng vai trò chủ chốt xây dựng kế hoạch truyền thông nguy cơ quốc gia, các chiến lược truyền thông về tiêm phòng và những bệnh lây nhiễm đang nổi lên, và xây dựng kỹ năng cho cán bộ chủ chốt về truyền thông nguy cơ. Nhờ có sự hợp tác liên ngành mà sáng kiến Thống nhất hành động trong lĩnh vực y tế giờ đây trở nên vững chắc hơn, quan hệ hợp tác giữa ngành y tế và thú y chặt chẽ hơn, các hoạt động hợp tác với bên ngoài được cải thiện và quy trình hoạt động tiêu chuẩn về thu thập và chia sẻ thông tin, tiến hành theo dõi và điều tra các điểm bùng phát dịch hiện đang được triển khai. LHQ cũng hỗ trợ rà soát và sửa đổi Luật phòng chống các

bệnh truyền nhiễm, tái cơ cấu hệ thống Bộ Y tế và xây dựng các kế hoạch hành động năm năm để củng cố hệ thống phòng thí nghiệm y tế công cộng, cũng như kiểm soát và xóa bỏ bệnh dại.

Nhiều bằng chứng quan trọng đã được xây dựng từ hàng loạt cuộc khảo sát, nghiên cứu, đánh giá, rà soát và giám sát. Nhờ đó nêu bật các vấn đề đang nổi cộm, tình trạng mất cân đối và bất bình đẳng trong khả năng tiếp cận và sử dụng dịch vụ, cũng như những lỗ hổng nghiêm trọng giữa chính sách và thực thi. Các sự kiện vận động và đối thoại chính sách đóng vai trò then chốt để hỗ trợ xây dựng nhiều bộ luật, chính sách, tài liệu hướng dẫn và kế hoạch hành động nhằm cải thiện hoạt động cung ứng dịch vụ, trong đó có Kế hoạch hành động vì sức khỏe bà

mẹ và trẻ em 2016-2020, Kế hoạch hành động quốc gia về phòng tránh ung thư cổ tử cung 2016-2020, Kế hoạch tăng cường giám sát và đối phó với tỷ lệ tử vong mẹ đến năm 2020, và Kế hoạch hành động quốc gia về đăng ký và thống kê hộ tịch 2016-2024. LHQ cũng đã hỗ trợ để đẩy mạnh các biện pháp can thiệp Chăm sóc sơ sinh sớm thiết yếu, bao gồm việc thiết lập ba trung tâm chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ chăm sóc trên cả nước bằng cách xây dựng năng lực cho nhân viên, giám sát và hàng năm đánh giá đến tận các dịch vụ chăm sóc cấp thấp. Đến cuối năm 2015, hàng trăm tập huấn viên và giảng viên cấp tỉnh đã được đào tạo để trong những năm sắp tới họ có thể xây dựng năng lực cho các cán bộ cung cấp dịch vụ tại 61 trong tổng số 63 tỉnh thành của Việt Nam.



Thiết kế một hệ thống y tế thực sự dành cho tất cả mọi người

“Sức khỏe là trạng thái khỏe mạnh toàn diện cả về mặt thể chất, tinh thần và xã hội” - Hiến chương của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO)

Để tất cả mọi người đều có sức khỏe tốt, công dân Việt Nam phải có khả năng tham gia chủ động vào các dịch vụ y tế chất lượng cao, lấy con người làm trọng tâm. Nhằm hỗ trợ Chính phủ và các đối tác phát triển hiểu rõ hơn về những thách thức trong lĩnh vực y tế đối với người sống ở vùng sâu vùng xa, LHQ đã triển khai nhiều nhiệm vụ chuyên sâu. Những nhiệm vụ này đã cung cấp hiểu biết sâu sắc mang tính quyết định trong việc thiết kế một số biện pháp can thiệp đảm bảo công bằng để giải quyết các nút thắt trong cung ứng dịch vụ ở những khu vực hẻo lánh.

Để hỗ trợ Chính phủ thiết kế một hệ thống y tế linh hoạt cho Việt Nam, LHQ hiện đang triển khai một số trụ cột chính. Những trụ cột này bao gồm khung thiết kế hệ thống tổng thể do LHQ hỗ trợ, và cải thiện hoạt động vận hành bằng cách củng cố các chính sách và quy trình. LHQ cũng góp phần tăng cường các quy định và công tác giám sát để xây dựng khả năng chống chịu. Nhằm đảm bảo khả năng đáp ứng của hệ thống y tế, LHQ đang hỗ trợ Chính phủ cải cách hệ thống y tế cơ sở, đây là một cột mốc quan trọng xác định trọng tâm hỗ trợ của LHQ trong những năm tới.



@ UN Viet Nam \Aiden Docker



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Cải thiện sức khỏe bằng cách đảm bảo vệ sinh

Nhờ có sự trợ giúp của LHQ, cộng đồng địa phương tại 280 thôn làng thuộc bảy tỉnh thành hiện đã có thể tự hào công bố chấm dứt tình trạng ‘đi tiêu tự do’, đây là một phần trong nỗ lực chung nhằm cải thiện điều kiện vệ sinh môi trường, nước sinh hoạt và tính bền vững của hệ thống cung cấp nước. Tài liệu hướng dẫn xác minh tình trạng đi tiêu tự do hiện đã sẵn sàng để phát hành trên toàn quốc. LHQ cũng giúp Chính phủ huy động nguồn tài chính cho dự án WASH, trong đó có khoản vay ưu đãi trị giá 200 triệu đô-la Mỹ từ Ngân hàng Thế giới để mở rộng dự án WASH tại 21 tỉnh thành. LHQ đã cung cấp yếu tố đầu vào cho nhiều chính sách liên quan đến an toàn nguồn nước, bao gồm Chương trình mục tiêu quốc gia về xây dựng nông thôn mới, và Kế hoạch hành động quốc gia về xử lý và trữ nước an toàn tại hộ gia đình. Dựa trên một loạt nghiên cứu, LHQ đã đưa ra khuyến nghị về các hệ thống cung cấp nước hiệu quả hơn và nguồn ngân sách tăng cường cho lĩnh vực này, cũng như việc xây dựng một chương trình hành động để đẩy mạnh kế hoạch triển khai quản lý nước hiệu quả tại 23 tỉnh thành đang hoạt động yếu kém.

[XEM THÊM](#)





@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Tăng cường hợp tác về các chiến lược dinh dưỡng và an ninh lương thực quốc gia

LHQ đảm bảo đủ nguồn ngân sách trong năm 2015 từ Quỹ Mục tiêu phát triển bền vững cho Chương trình chung về Lồng ghép các chiến lược dinh dưỡng và an ninh lương thực cho trẻ em và những nhóm dễ bị tổn thương tại Việt Nam. Nhằm đạt được những mục tiêu công bằng đề ra trong Chiến lược Dinh dưỡng quốc gia và Chiến lược An ninh lương thực quốc gia, các nhiệm vụ giám sát chung đã được tiến hành từ đầu chương trình với sự tham gia của nhiều cơ quan Chính phủ và cơ quan LHQ. Điều này đã giúp cải thiện hoạt động hợp tác liên ngành xuyên suốt từ cấp trung ương đến cấp địa phương.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Giám sát chung



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

GIÁO DỤC

Việt Nam được thế giới biết đến như một câu chuyện thành công trong lĩnh vực giáo dục, hoàn thành phổ cập giáo dục tiểu học vào năm 2000 và phổ cập giáo dục trung học cơ sở vào năm 2010. Mặc dù đã đạt nhiều thành tựu đáng kể nhưng vẫn tồn tại sự chênh lệch về trình độ học vấn giữa một số nhóm, trong đó có trẻ em dân tộc thiểu số, trẻ khuyết tật, trẻ em di cư và những người sinh sống ở vùng sâu và vùng xa. LHQ tại Việt Nam hiện đang tập trung nỗ lực của mình để giảm thiểu tình trạng mất cân đối này, nhằm đem lại giáo dục công bằng và có chất lượng cho tất cả mọi người.



Điều phối bởi UNESCO, tập hợp nỗ lực của UNICEF, ILO và UNFPA.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào Đầu ra 2.3 Giáo dục và Đào tạo: **3.703.161 đô-la Mỹ**



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 2.3

Giáo dục và Đào tạo

LHQ tiếp tục hỗ trợ kỹ thuật cho công tác cải cách giáo dục quốc gia, với trọng tâm là cải thiện chất lượng và tính công bằng trong lĩnh vực giáo dục, sau khi Nghị quyết số 29 và 44 về Đổi mới căn bản và toàn diện giáo dục đào tạo được phê duyệt.

Thông qua các đánh giá thành tựu và thiếu sót, cũng như các khuyến nghị nhằm cải thiện hoạt động cung ứng dịch vụ, LHQ đã góp phần giúp ngành giáo dục trở nên hòa nhập hơn với những trẻ dễ bị tổn thương, đặc biệt là trẻ em dân tộc thiểu số, trẻ khuyết tật, trẻ chịu ảnh hưởng của HIV và AIDS, và trẻ chịu tác động của biến đổi khí hậu. Ví dụ về những bằng chứng được xây dựng với sự hỗ trợ của LHQ trong năm 2015 bao gồm Nghiên cứu về trẻ em ngoài nhà trường ở Việt Nam, Phân tích dựa trên quyền về công tác hoạch định và quản lý giáo dục, Đánh giá về giáo dục song ngữ dựa trên tiếng mẹ đẻ và Báo cáo rà soát chi tiêu công thực hiện cùng Bộ Tài chính và Ngân hàng Thế giới. LHQ đã tận dụng những bằng chứng này trong các cuộc đối thoại



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

chính sách chủ chốt để vận động cho các biện pháp can thiệp giáo dục có chất lượng, tiếp cận công bằng và kết quả học tập tốt hơn.

Những nỗ lực của LHQ xoay quanh việc xây dựng năng lực thể chế đã giúp cải thiện lĩnh vực giáo dục theo hướng cải tiến các phương pháp dạy và học để cung cấp dịch vụ giáo dục

có chất lượng hơn. Những nỗ lực này bao gồm sự trợ giúp của LHQ trong việc cải thiện công tác thu thập dữ liệu về ngành giáo dục, phục vụ cho các báo cáo quốc tế, quy hoạch ngành giáo dục, quy hoạch và lập ngân sách ngành đảm bảo tính công bằng, và thể chế hóa các công cụ như công cụ giám sát về tài chính giáo dục và công cụ sàng lọc trẻ khuyết tật.



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Hỗ trợ Việt Nam tham gia vào các diễn đàn quốc tế



“Trong năm 2015, LHQ bắt đầu làm việc với Việt Nam về các SDG và hỗ trợ Việt Nam tham gia vào những hội nghị quan trọng của LHQ trong suốt năm này. Ví dụ, LHQ đã hỗ trợ Bộ Giáo dục và Đào tạo tham gia vào Hội nghị Giáo dục Châu Á-Thái bình dương về SDG số 4, trong đó các quan chức Chính phủ đã thảo luận về mức độ phù hợp của SDG về giáo dục trong bối cảnh khu vực và thông qua Tài liệu đầu ra để triển khai những bước đi đầu tiên trong khu vực từ năm 2016 trở đi.”

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Năng lực chuyên môn quốc tế



Tự tin đến trường

Tình trạng bạo lực trên cơ sở giới, bắt nạt và phân biệt đối xử vẫn còn rất phổ biến trong các trường học tại Việt Nam. Đây không chỉ là rào cản đối với việc học tập, mà còn là sự vi phạm căn bản các quyền con người. Trong năm vừa qua, LHQ đã hỗ trợ các nỗ lực của Việt Nam nhằm tạo ra môi trường học tập an toàn, không còn định kiến về giới cũng như mọi hình thức bạo lực và phân biệt đối xử. Sự hỗ trợ này bao gồm thu thập dữ liệu tại sáu tỉnh thành và xây dựng các công cụ để giải quyết những vấn đề chính liên quan đến HIV và giáo dục giới tính. Trong năm 2015, LHQ đã khởi động Sáng kiến Bình đẳng giới và Giáo dục cho trẻ em gái tại Việt Nam để củng cố những thành tựu về bình đẳng giới và giải quyết tình trạng bất bình đẳng giới thông qua các khóa tập huấn cho đối tượng mục tiêu và các phương pháp tiếp cận linh hoạt về giới. Các sáng kiến bình đẳng giới trong lĩnh vực giáo dục có thể thay đổi định kiến xã hội và là chìa khóa thúc đẩy cơ hội học tập suốt đời cho tất cả người dân Việt Nam.

[XEM THÊM](#)



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

GIỚI

Vấn đề bình đẳng giới tại Việt Nam đã được cải thiện theo thời gian. Số lượng đại biểu nữ trong Quốc hội chiếm 24,4%, cao hơn mức trung bình của châu Á (19%) và thế giới (21%). Tuy nhiên tỷ lệ phụ nữ nắm giữ các vị trí lãnh đạo nói chung vẫn còn rất thấp. Tâm lý trọng nam được minh chứng rõ qua tình trạng mất cân bằng giới tính khi sinh. Việc thừa nhận sự thống trị của nam giới dẫn đến tỷ lệ bạo lực gia đình ở mức cao. Các rào cản hạn chế khả năng tiếp cận nguồn lực, tài sản sinh lời, giáo dục đào tạo kỹ thuật và dạy nghề của phụ nữ vẫn còn tồn tại. LHQ đang tham gia tư vấn chính sách, xây dựng năng lực, nâng cao nhận thức và vận động chính sách ở Việt Nam, cũng như hỗ trợ xã hội dân sự giải quyết những thách thức quan trọng còn tồn tại nhằm đạt được bình đẳng giới và trao quyền cho phụ nữ.



Điều phối bởi UN Women, tập hợp nỗ lực của FAO, UNFPA, ILO, IOM, UNAIDS, UNDP, UNESCO, UNICEF, UNIDO, UNODC, UNV và WHO.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra 2.4 Giới: 2.999.174 đô-la Mỹ**



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 2.4 Giới



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Trong năm 2015 Chương trình quốc gia về Bình đẳng giới 2011-2015 đã được rà soát với sự trợ giúp của LHQ, cung cấp thông tin cho công tác xây dựng Chương trình hành động quốc gia về Bình đẳng giới 2016-2020. Trong năm 2015, Dự án chuyên đề về phòng ngừa và ứng phó với bạo lực trên cơ sở giới đã được thiết lập thông qua các cuộc tham vấn chuyên sâu do LHQ hỗ trợ.

LHQ tiếp tục hỗ trợ đáng kể cho các cơ chế hợp tác quan trọng để đối phó với tình trạng bất bình đẳng giới, phân biệt đối xử về giới

và bạo lực trên cơ sở giới, trong đó có cơ chế Hợp tác hành động về giới, mạng lưới quốc gia phòng chống bạo lực gia đình và nhiều tham vấn của các tổ chức xã hội dân sự về những chính sách chủ chốt. Với sự trợ giúp của LHQ, lần đầu tiên những phụ nữ có tay nghề và phụ nữ bị thiệt thòi - trong đó có phụ nữ đang chung sống với HIV, đồng bào dân tộc thiểu số và người có khuyết tật - được tham gia vào quá trình soạn thảo và đệ trình **Báo cáo phản biện độc lập lên Ủy ban về Xóa bỏ phân biệt đối xử đối với phụ nữ.**

“Nhóm đánh giá có thể thấy được cách thức LHQ - thông qua việc sử dụng các lợi thế so sánh khác của mình - vận động cho những nhóm dễ bị tổn thương nhất cũng như thiết lập một diễn đàn để những nhóm dễ bị tổn thương nhất tự vận động cho bản thân mình”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam\Phan Huong Giang



Tiếng nói chung về vấn đề giới



“Là một trong những trụ cột của phương pháp Thống nhất hành động, Tiếng nói chung là chiến lược cốt lõi để củng cố vững chắc hơn nữa vị thế của LHQ. Ví dụ, trong năm 2015, các chiến dịch vận động chủ chốt của LHQ đã tăng cường sự quan tâm của cộng đồng đến những vấn đề về giới và giúp cộng đồng hiểu rõ hơn về các cam kết quốc gia để giải quyết những vấn đề này.

Các chiến dịch này bao gồm #HowAbnormal, #HeForShe, #16DaysofActivism và chiến dịch KHÔNG phân biệt giới, KHÔNG lựa chọn giới tính thai nhi, đã tiếp cận được hàng triệu người thông qua các phương tiện truyền thông xã hội và phủ sóng trên hơn 400 kênh truyền hình.”

[READ MORE](#)

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Vận động chính sách và truyền thông chung



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery



Lồng ghép quan điểm giới vào hệ thống pháp luật một cách hiệu quả hơn

Một loạt quy định pháp luật bao gồm Luật Bầu cử, Bộ luật hình sự và Bộ luật Tố tụng hình sự, Luật Tổ chức Chính phủ đã lồng ghép các khuyến nghị của LHQ theo đó thúc đẩy bình đẳng giới và bảo vệ các quyền của phụ nữ.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Tư vấn chính sách



“Báo cáo đánh giá Kế hoạch chung đã đưa ra nhiều ví dụ về việc các nỗ lực vận động chính sách của LHQ, dựa trên bằng chứng và năng lực chuyên môn, đã dẫn đến các kết quả thành công như thế nào”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

HIV

HIV và AIDS hiện vẫn là vấn đề y tế công cộng chủ yếu và AIDS cũng là nguyên nhân của một tỷ lệ lớn các ca tử vong sớm tại Việt Nam. Thêm vào đó, người sống chung với HIV tiếp tục phải đối mặt với sự kỳ thị và phân biệt đối xử. Mặc dù tỷ lệ lây nhiễm HIV ở Việt Nam thuộc loại thấp nhất trong khu vực, chiếm 0,47% người ở độ tuổi 15-49 nhưng con số tuyệt đối người bị nhiễm HIV lại ở mức cao, theo số liệu chính thức có 227.151 người dương tính với HIV trong năm 2015. LHQ đang hỗ trợ Việt Nam trong những nỗ lực nhằm cải thiện khả năng tiếp cận và chất lượng dịch vụ cho người sống chung với HIV, và nhằm giảm thiểu sự kỳ thị và phân biệt đối xử.



Điều phối bởi UNAIDS, tập hợp nỗ lực của UNODC, ILO, IOM, UNESCO, UNFPA, UNICEF, UNV, UN Women và WHO.

Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra 2.4 HIV: 3.232.524 đô-la Mỹ**



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 2.5 HIV



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Nhóm thực hiện chương trình chung về HIV đã hỗ trợ triển khai các ưu tiên của Khung đầu tư chiến lược phòng chống HIV ở cả cấp trung ương và địa phương để cập nhật nhanh về các biện pháp phòng chống HIV của Việt Nam. Kế hoạch phòng chống HIV năm năm giai đoạn 2016-2020 đã được xây dựng, tận dụng bằng chứng mới thu thập được với sự hỗ trợ của LHQ, cũng như các khuyến nghị quan trọng từ Khung đầu tư chiến lược phòng chống HIV. Các bằng chứng và khuyến nghị này cũng được áp dụng trong quá trình rà soát Chương trình mục tiêu quốc gia về HIV giai đoạn 2012-2015, là cơ sở để phân bổ ngân sách về HIV cho năm năm sắp tới. Chương trình này được kỳ vọng sẽ cải thiện khả năng tiếp cận - và chất lượng dịch vụ - cho những người sống chung với HIV.

Tư vấn của LHQ về vai trò của bảo hiểm y tế công cộng, các đề xuất chính sách và kỹ thuật đóng góp vào quyết định của Bộ Y tế đề nghị Thủ tướng Chính phủ phê duyệt việc sử dụng nguồn ngân sách trong nước để mua thuốc ARV theo phương thức tập trung với giá cả cạnh tranh và phân phối miễn phí thuốc ARV thông qua cơ chế bảo hiểm y tế. Một loạt hoạt động thí điểm mang tính đột phá dựa vào cộng đồng ở cấp địa phương đang được triển khai với sự hỗ trợ của LHQ để cải thiện công tác xét nghiệm, tư vấn, cung cấp dịch vụ và quản lý thông tin.

Hoạt động hỗ trợ chung theo quy chuẩn của LHQ giúp cải thiện các liên kết dịch vụ giữa ba lĩnh vực sức khỏe tình dục, sức khỏe sinh sản và phòng chống HIV. LHQ cũng góp phần xây dựng năng lực cho cán bộ y tế cấp tỉnh và học viên tại các trung tâm dạy nghề. Hoạt động vận động và đối thoại chính sách do LHQ hỗ trợ giúp cải thiện quy trình pháp lý và bảo vệ quyền của người lao động đối với những người sử dụng ma túy, đồng thời một Kế hoạch hành động và Tài liệu hướng dẫn điều trị duy trì bằng methadone trong trại giam đã được triển khai, dựa trên các yếu tố đầu vào LHQ cung cấp.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Giúp nhiều người có nguy cơ biết về tình trạng nhiễm HIV của mình hơn

Việt Nam đã cam kết đảm bảo đến năm 2020, 90% số người nhiễm HIV biết được tình trạng nhiễm HIV của mình, 90% số người đã chẩn đoán nhiễm HIV được điều trị, và 90% số người được điều trị đạt được số lượng HIV dưới ngưỡng ức chế. UNAIDS và WHO đang hỗ trợ Cục phòng chống AIDS của Việt Nam áp dụng phương pháp tiên tiến dựa vào cộng đồng trong xét nghiệm và tư vấn về HIV, và xét nghiệm sàng lọc nhanh do cán bộ y tế không chuyên thực hiện để khuyến khích mọi người xét nghiệm HIV sáu tháng một lần. Hoạt động triển khai sớm tại Thanh Hóa và Thái Nguyên đã chứng tỏ được thành công, dự kiến sẽ xây dựng tài liệu hướng dẫn quốc gia và mở rộng quy mô triển khai trong năm 2016.

[XEM THÊM](#)





@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Lĩnh vực tập trung thứ 3

Tăng cường quản trị công và sự tham gia

Trong lĩnh vực tập trung này, LHQ đang nỗ lực để cải thiện hiệu quả hoạt động chung của các thể chế công bằng cách thúc đẩy tính minh bạch và trách nhiệm giải trình, và để tăng cường sự tham gia hiệu quả của người dân vào các quy trình hoạch định chính sách có tác động đến họ.

QUẢN TRỊ CÔNG VÀ NGUYÊN TẮC PHÁP QUYỀN

Trọng tâm các nỗ lực của LHQ là cải thiện hiệu quả hoạt động của các cơ quan dân cử để giải quyết những vấn đề mà người dân quan tâm và cải cách hệ thống pháp luật và tư pháp để tăng cường khả năng tiếp cận những dịch vụ này và bảo vệ quyền của tất cả người dân Việt Nam.

Điều phối bởi UNDP, tập hợp nỗ lực của UNODC, IOM, UNFPA, UN-Habitat, UNICEF, UNV và UN Women.



Chi tiêu trong năm 2015 đóng góp vào **Đầu ra**
 3.1 Cơ quan dân cử và quy trình lập pháp;
 3.2 Cải cách pháp luật, tư pháp và tiếp cận công lý;
 3.3 Cải cách hành chính công; và 3.4 Các tổ chức
 chính trị, xã hội, nghề nghiệp và đoàn thể **14.526.056**
 đô-la Mỹ



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

“Rất nhiều phản hồi từ các CSO đã nhấn mạnh tầm quan trọng của LHQ với tư cách là cầu nối tạo điều kiện để họ tiếp cận với những nhà hoạch định chính sách và cụ thể hơn là tiếp cận đến cấp chính sách cao hơn”

Báo cáo đánh giá

Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 3.1

Cơ quan dân cử

Cả nội dung quy định pháp luật và bản thân quy trình lập pháp đều được cải thiện trong năm 2015 nhờ có sự hỗ trợ của LHQ dành cho Quốc hội. Đạt được điều này là nhờ LHQ đã tạo điều kiện thuận lợi để Việt Nam tiếp cận năng lực chuyên môn quốc gia và quốc tế, hoạt động nghiên cứu và tư vấn kỹ thuật, và thông qua việc tăng cường ý kiến đóng góp của người dân. Một số ví dụ minh họa bao gồm nghiên cứu về sự tham gia của xã hội dân sự vào quy trình xây dựng Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật, soạn thảo báo cáo tóm tắt chính sách về Luật Trưng cầu dân ý, Luật Bầu cử và xây dựng tài liệu thảo luận về Bộ luật Dân sự.

Các khuyến nghị quan trọng của LHQ đã được lồng ghép thành công vào quy định pháp luật bao gồm lập trường của LHQ về lợi ích của việc hợp pháp hóa chuyển giới, một chương trong Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật về sáng kiến lập pháp của Đại biểu Quốc hội và chỉ tiêu bắt buộc về số lượng ứng cử viên nữ theo Luật Bầu cử. Thành công của LHQ trong việc tăng cường sự tham gia trực tiếp của CSO vào các cuộc thảo luận chính sách cũng đóng góp vào những thành tựu này. Trong 14 cuộc tham vấn xoay quanh 9 bộ luật trong năm 2015, LHQ đã tạo điều kiện để 40 CSO tham gia thảo luận cùng những nhà lập pháp và hoạch định chính sách để đảm bảo tiếng nói của những đối tượng chịu ảnh hưởng trực tiếp của luật được xem xét trong quy trình lập pháp.



Sử dụng bằng chứng để đảm bảo tính toàn diện

Khuyến khích các chính trị gia sử dụng phương pháp tiếp cận dựa trên bằng chứng khi xây dựng luật là một bước quan trọng nhằm đảm bảo pháp luật đáp ứng được nhu cầu của người dân. LHQ tiếp tục hợp tác chặt chẽ với Quốc hội tận dụng các bằng chứng khoa học và dữ liệu sẵn có để bảo vệ và phản ánh nhu cầu của những nhóm dễ bị tổn thương nhất. Trong năm 2015, UNICEF đã tiến hành phân tích đầu tiên về lỗ hổng pháp lý giữa pháp luật trong nước và các cam kết quốc tế của Việt Nam nhằm vận động để các quyền của trẻ em trở thành chủ đề trọng tâm của Luật Tiếp cận thông tin. UN Women dẫn dắt hoạt động nghiên cứu để vận động cho các thay đổi trong Bộ luật Hình sự và Bộ luật Tố tụng hình sự liên quan đến bạo lực chống lại phụ nữ và bạo lực tình dục, trong khi đó UNDP đứng đầu các khuyến nghị chung của LHQ về Luật Bầu cử nhằm giúp Việt Nam hoàn thành các cam kết quốc tế về bình đẳng giới. UNFPA cũng đã xuất bản các tài liệu chính sách và tổ chức các cuộc đối thoại về vấn đề dân số với dữ liệu cập nhật từ Khảo sát Dân số và Nhà ở giữa kỳ năm 2014. Nhìn chung, LHQ đã thực hiện 30 cuộc tham vấn về 20 bộ luật trong chương trình lập pháp của Quốc hội, mỗi cuộc tham vấn đều có sự tham dự của trung bình 50 đại biểu quốc hội, đồng thời hơn 50 CSO được tham gia trực tiếp cùng những nhà lập pháp để đóng góp tiếng nói của công chúng vào quy trình xây dựng luật.

[XEM THÊM](#)



@ UN Viet Nam/Shutterstock.com



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery

Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 3.2

Hệ thống pháp luật

LHQ đóng vai trò chủ chốt hỗ trợ Việt Nam cải thiện hệ thống pháp luật quốc gia theo hướng hoàn thành các cam kết quốc tế nhằm bảo vệ các quyền của người dân Việt Nam một cách hiệu quả hơn.

Trong năm 2015, LHQ đã tiến hành hỗ trợ chính sách đáng kể cho Việt Nam theo các mục tiêu kể trên. LHQ hỗ trợ Chính phủ xây dựng Kế hoạch hành động để triển khai các khuyến nghị của cơ chế Kiểm điểm định kỳ phổ quát năm 2014 và Kế hoạch hành động giai đoạn ba về phòng chống mua bán người.

Hợp tác liên cơ quan đóng góp vào quá trình rà soát Luật Trợ giúp pháp lý nhằm cải thiện khả năng tiếp cận công lý của những nhóm dễ bị tổn thương. LHQ cũng hỗ trợ các cơ quan thực thi pháp luật và tư pháp xây dựng nội dung chương trình đào tạo, với các khóa đào tạo chuyên sâu dành cho hơn 800 đối tượng có nghĩa vụ.



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery

“Tầm ảnh hưởng của LHQ được củng cố thông qua việc tập hợp chức năng nhiệm vụ đa dạng của các cơ quan trong phạm vi Kế hoạch chung, theo đó hình dung ra bức tranh toàn cảnh và sinh động hơn về các vấn đề nổi cộm khác nhau.”

Báo cáo đánh giá



Thống nhất hỗ trợ nhằm cải thiện hệ thống pháp luật và đảm bảo hơn nữa các quyền con người



Hoạt động vận động chính sách chung và các báo cáo tóm tắt chính sách giúp tập hợp nỗ lực của bảy cơ quan LHQ để đóng góp vào Bộ luật Hình sự và Bộ luật Tố tụng hình sự sửa đổi. Nhờ đó quyền của những nhóm dễ bị tổn thương nhất sẽ được bảo đảm chắc chắn hơn, trong đó có trẻ em tiếp xúc với hệ thống tư pháp hình sự, người sống sót sau bạo hành đối với phụ nữ, nạn nhân của tệ nạn mua bán người, người di cư bị nhập lậu xuyên biên giới, người nhiễm HIV, và cộng đồng người đồng tính nam, đồng tính nữ, lưỡng tính, chuyển giới và người song tính (LGBTI). Các khuyến nghị thành công của LHQ đã dẫn đến việc mở rộng danh mục hành vi cấu thành tội hiếp dâm, giảm áp dụng hình phạt tử hình, tăng tính minh bạch trong quá trình điều tra hình sự và khả năng tiếp cận sớm dịch vụ tư vấn pháp lý.

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Tư vấn chính sách



Bảo vệ quyền thông qua cải cách pháp luật và tư pháp

Tăng cường khả năng tiếp cận công lý và bảo vệ quyền mang ý nghĩa sống còn để người dân Việt Nam có thể hiện thực hóa đầy đủ những nguyện vọng và tiềm năng của mình. Trong năm vừa qua, các cơ quan LHQ đã cùng hợp tác để thúc đẩy quá trình sửa đổi một số bộ luật nhằm đảm bảo quyền của những nhóm dễ bị tổn thương trong xã hội một cách hiệu quả hơn, trong đó có trẻ em vi phạm pháp luật, phụ nữ sống sót sau bạo hành, nạn nhân sống sót của tệ nạn mua bán người và người sống chung với HIV. Phương pháp tiếp cận sâu rộng, liên cơ quan này được minh chứng rõ nét nhất qua Bộ luật Hình sự và Bộ luật Tố tụng hình sự sửa đổi đã được Quốc hội thông qua vào cuối tháng 11 năm 2015. Những điều chỉnh này thể hiện một số bước tiến trong bảo vệ quyền con người và giảm tối đa việc áp dụng hình phạt tử hình. Theo Bộ luật Hình sự mới, bảy tội danh sẽ được bãi bỏ hình phạt tử hình, đồng thời tăng mức phạt dành cho đối tượng lạm dụng trẻ em, mua bán người, nhập lậu người di cư và bạo hành đối với phụ nữ. Phạm vi và định nghĩa về tội danh mua bán người, nhập lậu người di cư, hiếp dâm và bạo lực gia đình cũng được mở rộng.

[XEM THÊM](#)



@ UN Viet Nam \ Shutterstock.com



@ UN Viet Nam \Aiden Dockery

Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 3.3

Hiệu quả hoạt động khu vực công

Để tăng cường khả năng tiếp cận dịch vụ và giảm thiểu tình trạng bất bình đẳng, LHQ đã hỗ trợ đáng kể để cải thiện hiệu quả hoạt động, trách nhiệm giải trình và tính minh bạch của các thể chế công ở Việt Nam.

Trong năm 2015, những hoạt động hỗ trợ nổi bật gồm có thu thập phản hồi của người dân tại những vùng khó khăn của tỉnh Lào Cai về dịch vụ đăng ký khai sinh, sử dụng để cung cấp thông tin cho quy trình hoạch định chính sách và cuối cùng là cải thiện hoạt động cung cấp dịch vụ trong tương lai. Ba mươi bảy cơ quan hành chính công tại bốn thị trấn (với gần 28.000 cán bộ hành chính công) đã cải thiện được trách nhiệm giải trình và tính minh bạch nhờ áp dụng các công cụ tiên tiến trong quản lý nguồn nhân lực khu vực công với sự hỗ trợ của LHQ. Các công cụ này bao gồm bộ công cụ quy trình tuyển dụng, tài liệu hướng dẫn triển khai phân tích chức năng và phần mềm hệ thống thông tin quản lý nguồn nhân lực công.

LHQ đã hỗ trợ bốn tỉnh thành cải thiện các dịch vụ hành chính công thông qua việc áp dụng phần mềm và quy trình làm việc nội bộ theo cơ chế 'Một cửa', giúp nâng cao tính hiệu quả, giảm tham nhũng và tăng mức độ hài lòng của người dân với hoạt động cung ứng dịch vụ. Năng lực xử lý rửa tiền đã được cải thiện nhờ có sự trợ giúp kỹ thuật và các chương trình đào tạo cho cán bộ về phát hiện và ngăn chặn tệ nạn rửa tiền của LHQ.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Dữ liệu đánh giá hiệu quả quản trị và cung cấp dịch vụ công tại 63 tỉnh thành tiếp tục được thu thập thông qua **Khảo sát Chỉ số chất lượng hoạt động hành chính công và quản trị cấp tỉnh (PAPI)**, dữ liệu được sử dụng trong các cuộc đối thoại chính sách tại 20 tỉnh thành theo hướng cải thiện hoạt động cung cấp dịch vụ.

“Mặc dù đã phát triển hoàn thiện tại Việt Nam nhưng với sự trợ giúp của các chuyên gia quốc tế cơ chế **PAPI** có thể lồng ghép những thông lệ thực hành tốt nhất như các chiến lược chọn mẫu, đào tạo cách thức phỏng vấn và các thí nghiệm khảo sát tiên tiến. [Các quốc gia khác] đang học hỏi kinh nghiệm từ Việt Nam và nhiều quan chức Chính phủ đã ra nước ngoài để chia sẻ về những gì họ học được thông qua hoạt động này.”

Báo cáo đánh giá



@ UN Viet Nam \ Nguyen Viet Lan



Phản hồi của người dân giúp cải thiện chất lượng dịch vụ công

Khi trình độ học vấn tăng lên, kỳ vọng của người dân về chất lượng dịch vụ công cũng từ đó tăng theo. Năm 2012, LHQ và chính quyền thành phố Đà Nẵng bắt đầu xây dựng các cách thức đột phá để chính quyền địa phương và người dân có thể trao đổi với nhau hiệu quả hơn. Trong số đó có cơ chế đóng góp ý kiến trực tuyến để lãnh đạo thành phố rà soát hiệu quả hoạt động hàng năm của 85 cán bộ làm việc tại các cơ quan hành chính công theo hình thức 'Một cửa'. Thông qua cơ chế phản hồi này, chất lượng của 1.278 quy trình thủ tục hành chính công của thành phố đã được cải thiện. Hiện tại người dân có thể đăng ký và kiểm tra các dịch vụ hành chính công qua mạng, từ đó tăng tính hiệu quả, giảm cơ hội cho tham nhũng và tăng mức độ hài lòng về cung ứng dịch vụ. Trong năm 2015, Đà Nẵng được xếp trong top năm về **Chỉ số chất lượng hoạt động hành chính công và quản trị cấp tỉnh**. Điều này không chỉ làm gia tăng mức độ hài lòng của người dân, mà các chính sách cải cách còn giúp Đà Nẵng thu hút nguồn vốn đầu tư trong và ngoài nước cũng như tạo môi trường thuận lợi để các ngành nghề khác nhau cùng hoạt động.

[XEM THÊM](#)



Tiến bộ trong năm 2015

Đầu ra 3.4 Sự tham gia



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

“Không nên đánh giá thấp vai trò của LHQ trong việc tích hợp các CSO vào quá trình phát triển... Nhiều người cho rằng một số thành tựu trước đây được coi là không tưởng và sẽ không thể thực hiện được nếu không có một đối tác trung lập và đáng tin cậy như LHQ”

Báo cáo đánh giá

Năm 2015, những nỗ lực của LHQ tiếp tục thành công trong việc tăng cường vai trò của các Tổ chức chính trị, xã hội, nghề nghiệp và đoàn thể (PSPMO) và các Tổ chức xã hội dân sự (CSO) trong quy trình hoạch định.

Một số thông điệp đã được đưa ra để vận động chung cho các quyền của phụ nữ, về sự kỳ thị và phân biệt đối xử đối với người nhiễm HIV và cộng đồng LGBTI. Chẳng hạn, ba mạng lưới CSO về bình đẳng giới đã cải thiện chất lượng Báo cáo phản biện độc lập đệ trình lên Ủy ban CEDAW và tăng số lượng CSO đóng góp vào báo cáo này. Các ví dụ khác bao gồm theo dõi các kết luận chính thức của Ủy ban Công ước về quyền trẻ em (CRC) về việc thực hiện CRC và báo cáo tổng hợp các kết luận về Ngày quốc tế chống kỳ thị người đồng tính, song tính và chuyển giới (IDAHOT) của LHQ, thu hút được sự quan tâm lớn hơn của công chúng và cộng đồng LGBTI. Người sống

chung với HIV tại năm tỉnh thành có tỷ lệ lây nhiễm cao nhất đã tham gia vận động mạnh mẽ nhằm giảm thiểu sự kỳ thị và phân biệt đối xử.

Các buổi hội thảo về dự thảo luật, trong đó có Bộ luật Hình sự, Bộ luật Tố tụng hình sự và Luật Trợ giúp pháp lý, đem lại cơ hội để các CSO tham gia một cách chủ động. LHQ đã tập hợp một nhóm công tác không chính thức gồm bốn CSO chủ chốt để vận động cho những thay đổi trong dự thảo Luật về Hội (LOA), quy định về cách thức đăng ký và hoạt động của các CSO. Dự thảo Luật về Hội hiện nay cho phép các CSO nhận tài trợ trong và ngoài nước và gỡ bỏ sự kiểm soát của Chính phủ về thành phần hội viên. Trong năm này, các CSO và PSPMO cũng tham gia vào các cuộc tham vấn với Chính phủ để xây dựng Kế hoạch hành động triển khai những khuyến nghị của cơ chế Kiểm điểm định kỳ phổ quát năm 2014.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



Hỗ trợ phụ nữ nhiễm HIV thực thi các quyền của mình



Một tỷ lệ lớn các ca nhiễm mới ở Việt Nam là từ bạn tình. Bằng chứng quốc gia mới đây cho thấy sự phân biệt đối xử đối với phụ nữ nhiễm HIV đã hạn chế khả năng tiếp cận các dịch vụ sức khỏe tình dục, sức khỏe sinh sản và kế hoạch hóa gia đình của họ. Trong số tất cả các quyền thì điều này gây tổn hại nhất đến quyền thừa kế và quyền lao động. Để tập trung giải quyết nhu cầu của phụ nữ nhiễm HIV, LHQ đã hỗ trợ trao quyền cho phụ nữ sống chung với HIV để họ hiểu về các quyền của mình và tham gia một cách có ý nghĩa vào các quy trình hoạch định chính sách nhằm giảm thiểu sự kỳ thị và phân biệt đối xử và tăng khả năng tiếp cận dịch vụ. Kể từ năm 2014, tổ chức UN Women và UNAIDS đã cùng hợp tác hỗ trợ Mạng lưới phụ nữ sống chung với HIV tại Việt Nam (VNW+) để giúp họ hiểu và thực thi các quyền của mình theo Công ước của LHQ về Xóa bỏ mọi hình thức phân biệt đối xử chống lại phụ nữ. Trước khi tham gia vào quy trình này, VNW+ có rất ít cơ hội và năng lực để tham gia vào các cuộc đối thoại chính sách quốc gia. Tuy nhiên, nhờ có sự hỗ trợ mạnh mẽ từ LHQ mà VNW+ đã xây dựng được kế hoạch vận động và đang thu thập thông tin chiến lược để tiến hành vận động dựa trên bằng chứng cho các quyền của mình. [XEM THÊM](#)

Tiêu điểm Thống nhất hành động: Năng lực chuyên môn quốc tế

Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

Đóng góp và phân bổ Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II (2012-2016) và Chi tiêu của Kế hoạch chung

Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II (2012-2016)¹, hay Quỹ Kế hoạch chung (OPF), được thiết kế để hỗ trợ và khích lệ về tài lực cho các chương trình chung.

¹ Phần này chứa đựng thông tin thu thập từ nhiều nguồn khác nhau. Do đó có thể không trùng khớp với thông tin chính thức được công bố trên Cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương.



@ UN Viet Nam \ Aiden Dockery

ĐÓNG GÓP CỦA NHỮNG NHÀ TÀI TRỢ CHO QUỸ KẾ HOẠCH CHUNG GIAI ĐOẠN II (2012-2016)

Theo các thỏa thuận tài trợ, phần lớn nguồn vốn được phân bổ ở thời điểm bắt đầu chương trình nhằm đảm bảo thực hiện đúng tiến độ các hoạt động dự kiến. Trong năm 2015, đóng góp của ba nhà tài trợ và Quỹ Thống nhất hành động (DRT-F) với tổng giá trị gần 4,8 triệu đô-la Mỹ đã được phân bổ thông qua OPF. Bảng 1 tóm tắt các khoản đóng góp của nhà tài trợ vào quỹ OPF từ năm 2012 đến năm 2015.

Bảng 1 - Đóng góp của nhà tài trợ* vào quỹ OPF tính đến 31 tháng 12 năm 2015 (đô-la Mỹ)

Nhà tài trợ	2012	2013	2014	2015	Tổng (2012-2015)
(2012-2015)					
Bộ Phát triển quốc tế Vương quốc Anh	1.588.878	2.295.684	781.861		4.666.423
Cơ quan Hợp tác và phát triển Thụy Sĩ	2.003.309	1.200.000	300.000		3.503.309
Chính phủ Ireland	1.492.490	1.305.100	1.305.100	862.480	4.965.170
Cơ chế tài trợ DaO mở rộng	2.225.000	-	-		2.225.000
Chính phủ Na Uy	3.619.313	273.304	1.243.588	1.283.283	6.419.488
Cơ quan Phát triển quốc tế Úc	-	2.411.180	-		2.411.180
Chính phủ Phần Lan	-	2.656.500	-		2.656.500
Chính phủ Luxembourg	810.197	750.000	1.050.000	1.200.000	3.810.197
Chính phủ Bỉ	1.289.000	1.316.900	1.293.800		3.899.700
Lãi cộng dồn từ các khoản tài trợ cho OPF trước đây	22.701	-	-		22.701
TỔNG	13.050.886	12.208.668	5.974.349	3.345.763	34.579.668
Cấp toàn cầu					
Quỹ Thống nhất hành động	-	-	1.480.000	1.500.000	2.980.000
TỔNG	-	-	1.480.000	1.500.000	2.980.000
TỔNG	13.050.886	12.208.668	7.454.349	4.845.763	37.559.666

* Các khoản đóng góp kể trên của nhà tài trợ là tổng số tiền nhận được từ nhà tài trợ, phải chịu phí Đại diện điều hành (1%) từ năm 2012 và chi phí trực tiếp (2,5%) từ năm 2013 trước khi tiến hành phân bổ cho các cơ quan LHQ.

PHÂN BỐ QUỸ KẾ HOẠCH CHUNG NĂM 2015: CẤP QUỐC GIA²

Đợt phân bổ năm 2015 do Chính phủ Việt Nam và LHQ đồng thực hiện. Công tác phân bổ được tiến hành sau khi hai bên rà soát đề xuất do các cơ quan LHQ đệ trình và được thẩm tra bởi một Hội đồng đánh giá độc lập dựa trên các tiêu chí phân bổ OPF đã được thông qua.

Văn phòng Quỹ tín thác đa phương (Văn phòng MPTF) đại diện cho toàn bộ hệ thống LHQ để quản lý quỹ OPF. Phí quản lý và chi phí gián tiếp được áp dụng cho cả Văn phòng quỹ tín thác và quá trình triển khai thực hiện của các cơ quan LHQ tiếp nhận nguồn vốn. thay mặt cho toàn bộ hệ thống LHQ.³

Trong năm 2015, tổng số vốn cấp cho các cơ quan LHQ là 3.526.201 đô-la Mỹ,⁴ nâng tổng số vốn đã cấp cho các cơ quan LHQ trong giai đoạn 2012-2016 tính đến thời điểm hiện tại là 31.148.787 đô-la Mỹ.⁵ Bảng 2 cho thấy mức kinh phí phân bổ cho từng hạng mục đầu ra của Kế hoạch chung từ 2012 đến 2015, theo đó lượng vốn giảm dần trong vòng 3 năm vừa qua. Do có các khoản đóng góp từ nhà tài trợ được chỉ định dành riêng cho các đầu ra thuộc Lĩnh vực trọng tâm thứ 2 (cụ thể là Đầu ra 2.2 và 2.4) nên có thể thấy mức kinh phí phân bổ cho những đầu ra này nhiều hơn so với đầu ra khác.

² Thông tin trong phần này không bao gồm các khoản đóng góp mà Quỹ Kế hoạch chung tiếp nhận từ Quỹ Thống nhất hành động (DRT-F) ở cấp toàn cầu.

³ Chi tiết về nguồn vốn và sử dụng vốn của Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II được công bố trên Cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương tại địa chỉ <http://mptf.undp.org/factsheet/fund/VN200> (Báo cáo tài chính hợp nhất thường niên của Đại diện điều hành Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II cho giai đoạn từ 1 tháng 1 đến 31 tháng 12 năm 2015)

⁴ Số liệu này không bao gồm các khoản đóng góp từ DRT-F cho Quỹ Kế hoạch chung

⁵ Số liệu này không bao gồm các khoản đóng góp từ DRT-F cho Quỹ Kế hoạch chung

@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

Bảng 2 - Phân bổ OPF từ nguồn vốn tiếp nhận ở cấp quốc gia theo từng đầu ra của Kế hoạch chung 2012-2016 (đô-la Mỹ)

Đầu ra Kế hoạch chung	2012	2013*	2014**	2015**	Tổng kinh phí phân bổ từ nguồn vốn tiếp nhận ở cấp quốc gia
Đầu ra 1.1: Các chính sách phát triển dựa trên bằng chứng trong bối cảnh Việt Nam là nước thu nhập trung bình	355.175	1.983.462	965.941	210.915	3.515.493
Đầu ra 1.2: Cơ hội việc làm bền vững	123.930	704.710	52.800	47.758	929.198
Đầu ra 1.3: Biến đổi khí hậu và quản lý rủi ro thiên tai	756.360	1.870.000	140.000	369.000	3.135.360
Đầu ra 1.4: Quản lý môi trường và tài nguyên thiên nhiên	62.500	40.500			103.000
TỔNG LĨNH VỰC TRỌNG TÂM THỨ 1	1.297.965	4.598.672	1.158.741	627.673	7.683.051
Đầu ra 2.1: Bảo trợ xã hội	691.514	1.269.077	783.400	342.000	3.085.991
Đầu ra 2.2: Y tế	928.650	2.869.111	1.206.908	983.505	5.988.174
Đầu ra 2.3: Giáo dục và đào tạo	90.660	670.792	284.000	240.417	1.285.869
Đầu ra 2.4: Bình đẳng giới và HIV	901.437	2.303.366	676.446	547.156	4.428.405
TỔNG LĨNH VỰC TRỌNG TÂM THỨ 2	2.612.261	7.112.346	2.950.753	2.113.078	14.788.438
Đầu ra 3.1: Cơ quan dân cử và Quy trình lập pháp		1.209.898	441.152	156.000	1.807.050
Đầu ra 3.2: Cải cách pháp luật, cải cách tư pháp và tiếp cận công lý	590.160	805.635	170.000	306.415	1.872.210
Đầu ra 3.3: Cải cách hành chính công	446.836	3.226.131	716.036	323.035	4.712.038
Đầu ra 3.4: Các tổ chức chính trị, xã hội, nghề nghiệp và đoàn thể (PSPMO)	286.000	-			286.000
TỔNG LĨNH VỰC TRỌNG TÂM THỨ 3	1.322.996	5.241.664	1.327.188	785.450	8.677.298
TOTAL**	5.233.222	16.952.682	5.436.682	3.526.201	31.148.787

* Khoản kinh phí trị giá 45.941 đô-la Mỹ đã thống nhất sẽ được phân bổ trong năm 2013, nhưng đến năm 2014 mới được cấp cho các cơ quan LHQ

** Ngoài các khoản kinh phí từ những nhà tài trợ cấp quốc gia của Quỹ Kế hoạch chung, còn có nguồn tài trợ từ Quỹ Thống nhất hành động ở cấp toàn cầu, được phân bổ thông qua Quỹ Kế hoạch chung giai đoạn II (2012-2016). Do đó, thông tin trong bảng này sẽ không trùng khớp với số liệu chính thức trên cổng thông tin của MPTF-O. Các khoản phân bổ cho Quỹ DRT-F được báo cáo dưới đây..



@ UN Viet Nam\Aiden Dockery

PHÂN BỐ QUỸ KẾ HOẠCH CHUNG NĂM 2015: CẤP TOÀN CẦU⁶

Trong năm 2015, LHQ tại Việt Nam đã đưa ra đề xuất phân bổ đợt hai Quỹ Thống nhất hành động (DRT-F), theo đó hỗ trợ các nước thực hiện DaO đạt được các kết quả phát triển linh hoạt, bền vững thông qua việc tài trợ cho các biện pháp can thiệp chính sách mang tính hội nhập trên cơ sở các ưu tiên và mục tiêu phát triển quốc gia.

Nhóm LHQ tại Việt Nam đã chuẩn bị một sáng kiến chung về củng cố khung pháp lý cho sự tham gia của xã hội dân sự, nhận được khoản tài trợ trị giá 1,5 triệu đô-la Mỹ từ DRT-F. DRT-F phân bổ kinh phí cho các cơ quan LHQ và quản lý nguồn vốn thông qua OPF.

⁶ The information in this section excludes the contributions to the One Plan Fund received from the Delivering Results Together Fund (DRT-F) at global level.

Bảng 3 - Các khoản kinh phí OPF phân bổ từ nguồn tài trợ của DRT-F theo đầu ra của Kế hoạch chung 2012-2016 (đô-la Mỹ)

Đầu ra Kế hoạch chung	2014*	2015	Tổng kinh phí phân bổ từ DRT-F**
Đầu ra 1.1: Các chính sách phát triển dựa trên bằng chứng trong bối cảnh Việt Nam là nước thu nhập trung bình	1.428.200		1.428.200
TỔNG LĨNH VỰC TRỌNG TÂM THỨ 1	1.428.200		1.428.200
Đầu ra 3.2: Cải cách pháp lý, tư pháp và tiếp cận công lý		643.636,42	643.636,42
Đầu ra 3.4: Các tổ chức chính trị, xã hội, nghề nghiệp và đoàn thể (PSPMO)		804.197,58	804.197,58
TỔNG LĨNH VỰC TRỌNG TÂM THỨ 3		1.447.834	1.447.834
TỔNG	1.428.200	1.447.834	2.876.034

* Các khoản kinh phí được DRT-F thông qua vào cuối năm 2014, nhưng đến tháng 1 năm 2015 mới cấp cho các cơ quan LHQ

** Số liệu sau khi đã trừ phí Đại diện điều hành và chi phí trực tiếp



@ UN Viet Nam/Aiden Dockery

CHI TIÊU CỦA KẾ HOẠCH CHUNG 2012-2016

Bảng 4 và 5 phản ánh các khoản chi tiêu từ nhiều nguồn khác nhau của tất cả các cơ quan LHQ đóng góp vào các kết quả đạt được trong năm 2015. Các khoản chi tiêu của OPF đã được xác minh thông qua số liệu chính thức do trụ sở chính của các cơ quan này báo cáo lên Văn phòng Quỹ tín thác đa phương và có thể xem tại Cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương thuộc UNDP. Trong trường hợp số liệu không thống nhất, phần chú thích đi kèm sẽ lý giải nguyên nhân.

Bảng 4 - Chi tiêu trong năm 2015 của Kế hoạch chung 2012-2016 theo từng Đầu ra (đô-la Mỹ)

Đầu ra Kế hoạch chung	Chi tiêu từ nguồn lực thường xuyên (chính) trong năm 2015	Chi tiêu từ nguồn lực khác (không thuộc OPF) trong năm 2015	Chi tiêu từ nguồn lực thuộc OPF trong năm 2015	Tổng chi tiêu trong năm 2015
Đầu ra 1.1*	3.907.471	4.509.401	2.162.078	10.578.949
Đầu ra 1.2	143.662	2.670.390	338.899	3.152.951
Đầu ra 1.3*	1.905.426	9.976.163	372.497	12.254.085
Đầu ra 1.4	101.059	1.722.891	33.816	1.857.765
LĨNH VỰC TRỌNG TÂM 1	6.057.617	18.878.845	2.907.289	27.843.751
Đầu ra 2.1*	1.348.421	1.532.586	853.002	3.734.009
Đầu ra 2.2	5.661.202	8.789.333	1.855.627	16.306.162
Đầu ra 2.3*	1.110.163	2.239.606	353.391	3.703.161
Đầu ra 2.4	2.394.604	2.657.165	1.179.928	6.231.698
LĨNH VỰC TRỌNG TÂM 2	10.514.391	15.218.691	4.241.948	29.975.029
Đầu ra 3.1	462.264	171.220	548.407	1.181.891
Đầu ra 3.2*	1.425.247	3.837.923	300.518	5.563.689
Đầu ra 3.3	3.994.668	1.489.028	788.721	6.272.416
Đầu ra 3.4*	967.522	432.727	107.810	1.508.059
LĨNH VỰC TRỌNG TÂM 3	6.849.702	5.930.898	1.745.456	14.526.056
Tổng	23.421.709	40.028.434	8.894.693	72.344.836

Nguồn: Số liệu về Nguồn lực thường xuyên và nguồn lực không thuộc OPF do các cơ quan LHQ tham gia vào Kế hoạch chung ở cấp quốc gia tại Việt Nam cung cấp, các khoản chi tiêu của Kế hoạch chung lấy từ Cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương, có điều chỉnh để phản ánh các mâu thuẫn về số liệu với báo cáo của trụ sở chính ILO và UN-Habitat.

** Các khoản chi tiêu từ nguồn OPF của những đầu ra này sẽ không trùng khớp với số liệu chính thức trên cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương do có sự khác biệt với số liệu mà trụ sở chính của ILO và UN-Habitat báo cáo lên Văn phòng Quỹ tín thác đa phương. Trụ sở chính của hai cơ quan này sẽ gửi số liệu điều chỉnh lên Văn phòng Quỹ tín thác đa phương trong năm 2016.*

Bảng 5 - Chi tiêu trong năm 2015 của Kế hoạch chung 2012-2016 theo từng cơ quan (đô-la Mỹ)

Cơ quan LHQ	Chi tiêu từ nguồn lực thường xuyên (chính) trong năm 2015	Chi tiêu từ nguồn lực khác (không thuộc OPF) trong năm 2015	Chi tiêu từ nguồn lực thuộc OPF trong năm 2015	Tổng chi tiêu trong năm 2015
FAO	434.437	4.456.732	478.277	5.369.446
IFAD		520.000		520.000
ILO	311.805	3.140.797	392.495	3.845.097
IOM	314.024	952.564	113.670	1.380.258
UN Women	478.585	1.756.090	350.760	2.585.434
UNAIDS	101.092	400.323	451.101	952.516
UNDP	9.144.387	11.537.921	2.453.493	23.135.800
UNEP	300.000	127.000	6.399	433.399
UNESCO	127.000	528.895	309.485	965.380
UNFPA	3.832.408		727.335	4.559.743
UN-Habitat*	377.340	289.965	124.948	792.253
UNICEF	4.953.584	6.117.596	1.534.954	12.606.134
UNIDO	53.425	3.240.323	393.595	3.687.343
UNODC	127.859	1.022.538	322.110	1.472.507
UNV	102.362	252.437	80.387	435.186
WHO	2.763.401	5.685.253	1.155.684	9.604.338
TỔNG	23.421.709	40.028.434	8.894.693	72.344.836

Nguồn: Do các cơ quan LHQ tham gia vào Kế hoạch chung ở cấp quốc gia tại Việt Nam cung cấp, các khoản chi tiêu của Kế hoạch chung lấy từ Cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương, có điều chỉnh để phản ánh các mâu thuẫn về số liệu từ báo cáo của trụ sở chính ILO và UN-Habitat.

* Các khoản chi tiêu từ nguồn OPF của UN-Habitat sẽ không trùng khớp với số liệu chính thức trên cổng thông tin của Văn phòng Quỹ tín thác đa phương do có sự khác biệt với số liệu mà trụ sở chính của UN-Habitat báo cáo lên Văn phòng Quỹ tín thác đa phương. Trụ sở chính của cơ quan này sẽ gửi số liệu điều chỉnh lên Văn phòng Quỹ tín thác đa phương trong năm 2016.

Sứ mệnh của Liên hợp quốc tại Việt Nam

Liên hợp quốc phối hợp với Chính phủ và nhân dân Việt Nam phấn đấu đảm bảo rằng mọi người dân Việt Nam được hưởng một cuộc sống ngày càng thịnh vượng với nhân phẩm, sức khỏe không ngừng được nâng cao và phạm vi lựa chọn được mở rộng hơn. Thông qua nỗ lực chung của toàn hệ thống và từng tổ chức thành viên, LHQ quan tâm và tạo cơ hội cho những người nghèo và dễ bị tổn thương nhất cũng như cho thanh niên - những chủ nhân của tương lai.

Theo tinh thần **Hiến chương LHQ** và **Tuyên bố Thiên niên kỷ**, LHQ tăng cường áp dụng nguyên tắc bình đẳng và công bằng xã hội, đồng thời cung cấp ý kiến tư vấn vô tư và chuyên gia kỹ thuật cũng như tạo điều kiện tiếp cận với tri thức toàn cầu và kinh nghiệm trong nước để giải quyết những thách thức phát triển của Việt Nam.



LIÊN HỢP QUỐC TẠI VIỆT NAM

Ngôi nhà Xanh Một Liên Hợp Quốc,
304 Kim Mã, Hà Nội, Việt Nam

ĐT: +84 4 3850 0100 | Fax: +84 4 3726 5520

Email: info@un.org.vn | Web: www.un.org.vn

Follow us:

facebook.com/uninvietnam

youtube.com/unvietnam